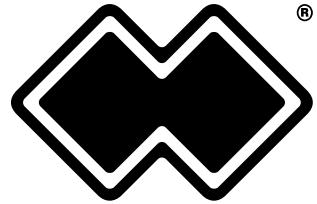


PRODUTTORI DAL 1988



erreà

2020

RUGBY

DIRECT

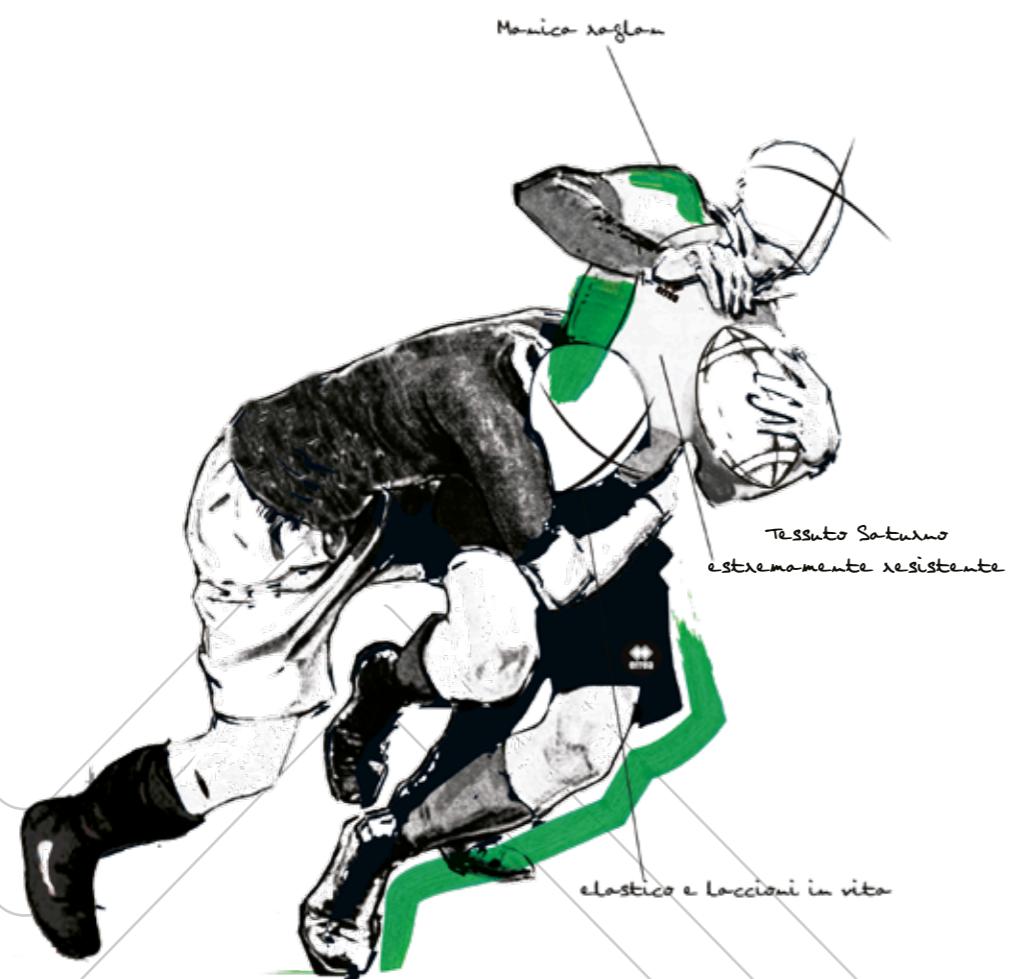


Vestisemo ogni giorno lo sport con passione

Angelo Gavolfi

Every day we dress sport with passion

Tous les jours on porte le sport avec passion



Dal 1988, per vestire lo sport.

Questo viaggio ha inizio nel 1988, anno in cui viene fondata Erreà Sport. Nel nome c'è tutto il sentimento che ispira l'azienda. Il logo Erreà nasce dall'unione della lettera "R" e della lettera "A", iniziali dei figli dei Titolari di Erreà Sport. L'azienda si specializza nella produzione di abbigliamento tecnico sportivo e in breve tempo conquista l'Italia e il mondo. Oggi Erreà è presente in 80 paesi ed è alla continua ricerca di nuovi mercati e nuove sfide.

Gestione diretta della filiera, da produttori.

Presso la sede di San Polo di Torrile, in provincia di Parma, avviene la gestione dell'intera filiera produttiva e lo sviluppo di tutte le fasi di lavorazione del prodotto: dalla selezione delle materie prime alla progettazione dell'aspetto grafico, dalla produzione dei prototipi fino alla consegna dei capi finiti. Questo percorso completo costituisce il vero punto di forza dell'azienda, il plus che la distingue dai propri competitori e le consente di rappresentare attualmente in Europa l'unica azienda ancora produttrice nel settore dell'abbigliamento teamwear. La possibilità di effettuare un controllo accurato e scrupoloso sulla provenienza delle materie prime le permette di garantire la massima sicurezza dei propri prodotti. Perché essere produttori è una scelta.

Erreà nel mondo.

Da tempo l'azienda si è affermata nei principali mercati in ogni parte del pianeta. Con la nascita dell'Unione Europea si sono aperte le porte dei paesi del vecchio continente e la presenza del marchio è diventata capillare in Inghilterra, Francia e Spagna, Germania, Nord e Centro Europa, i principali mercati di riferimento. Significativa la presenza nell'area mediorientale con l'apertura di importanti store in Kuwait e Dubai e nei principali Paesi del Golfo come Qatar, Bahrein e Oman.

In costante crescita il mercato Africano dove Erreà è presente con due punti vendita in Senegal ed Etiopia. Attualmente è partner tecnico delle Nazionali di calcio della Guinea Ecuatoriale e della Sierra Leone e di alcuni club di calcio dell'Etiopia tra cui l'Ethiopian Coffee SC.

Erreà è, inoltre, fornitrice dei Comitati Olimpici di Rwanda e Sénegal e sono nate nuove importanti partnership in Botswana, Madagascar, Tanzania, Kenia e Uganda. Per l'America centrale è stata scelta Panama come snodo strategico mentre dal 2014 è stata aperta una succursale che costituisce il punto di riferimento per il mercato degli Stati Uniti. Vogliamo essere la scelta di tutti coloro che come noi, sono innamorati dello sport e che lo praticano con passione e divertimento. Vogliamo essere un piccolo tassello che possa rendere migliore il benessere e la qualità della vita di chi ci sceglie.

Kitting out sport since 1988

It all began in 1988, the year Erreà Sport was founded. The name contains all the sentiment that inspires the company. The Erreà logo originated by combining the letters "R" and "A", the initials of the children of the owners of Erreà Sport. The company specialised in the manufacture of technical sportswear and quickly began conquering Italy and the world. Today Erreà is present in 80 countries and is constantly on the lookout for new markets and challenges.

Direct management of the supply chain, by manufacturers.

The entire production chain is managed at its headquarters in San Polo di Torrile, in the province of Parma, Italy, along with the development of all the manufacturing stages: from the selection of raw materials to the design of the graphics, from prototype production right up to the shipment of the finished garments. This complete start-to-finish process is the company's real strength, the plus point that sets it above its competitors, making it the only company currently in the European clothing sector still producing teamwear. Being able to carry out accurate and scrupulous checks on the origins of raw materials makes it possible to guarantee the utmost safety of its products. Because being manufacturers is a choice.

Erreà around the world.

For some time now, the company has asserted itself on the major markets around the world. The establishment of the European Union opened the doors to countries of the old continent and the brand now has a widespread presence in England, France, Spain, Germany, and north and central Europe, the major markets of reference. The company has a significant presence in the Middle East with the opening of important stores in Kuwait and Dubai and in the major Gulf nations, such as Qatar, Bahrain and Oman.

The African market is also constantly expanding and Erreà is now present with two retail outlets, one in Senegal the other in Ethiopia.

The company is currently the technical partner of the national football teams of Equatorial Guinea and Sierra Leone, and of a number of Ethiopian clubs, including Ethiopian Coffee SC. Moreover, Erreà is the supplier to the Olympic Committees of Rwanda and Senegal, and new, important partnerships have been formed in Botswana, Madagascar, Tanzania, Kenya and Uganda.

Erreà chose Panama as a strategic hub for Central America, where a subsidiary has been open since 2014, that constitutes a point of reference for the US market. We want to be the choice of all those who, like us, are lovers of sport and practise it with passion and enjoyment. We want to be an important component that can improve the well-being and quality of life for those who choose us.

Nous habillons le sport. Depuis 1988.

L'aventure a débuté en 1988, année de la fondation d'Erreà Sport. Ce nom cristallise tout le sentiment qu'inspire l'entreprise. Le logo Erreà est le fruit de l'union des lettres « R » et « A », les initiales des enfants des fondateurs d'Erreà Sport. L'entreprise se spécialise dans la fabrication de vêtements techniques et sportifs et conquiert rapidement l'Italie et le monde. Aujourd'hui Erreà est présent dans 80 pays et ne cesse de chercher de nouveaux marchés et de relever de nouveaux défis.

Gestion directe de la filière. En tant que fabricants.

La gestion de l'ensemble de la filière de production ainsi que le développement de toutes les étapes de réalisation du produit - sélection des matières premières, projet graphique, production des prototypes et livraison des vêtements finis - ont lieu au siège de San Polo di Torrile, près de Parme. La maîtrise du parcours de A à Z constitue le véritable point de force de l'entreprise, le plus qui la distingue de ses concurrents et lui permet d'être actuellement en Europe la seule entreprise encore productrice dans le secteur des tenues de sports d'équipe. La possibilité de vérifier soigneusement et scrupuleusement l'origine des matières premières lui permet en outre de garantir la sécurité maximale de ses produits. Parce qu'être fabricant est un choix.

Erreà dans le monde.

L'entreprise a percé depuis de nombreuses années sur les principaux marchés partout dans le monde. Avec l'avènement de l'Union européenne, les portes des pays du Vieux Continent se sont ouvertes et la marque a étendu son maillage au Royaume-Uni, en France, Espagne, Allemagne, Europe centrale et du Nord, ses principaux débouchés. Elle bénéficie également d'une vaste présence au Moyen-Orient grâce à l'ouverture de boutiques importantes au Koweït et à Dubaï ainsi que dans les principaux pays du Golfe comme le Qatar, Bahreïn et Oman.

Le marché africain ne cesse de s'étendre et Erreà y dispose de deux points de vente, au Sénégal et en Éthiopie.

La marque fournit actuellement les équipes nationales de foot de Guinée Équatoriale et de Sierra Leone ainsi que plusieurs clubs de foot en Éthiopie dont l'Ethiopian Coffee SC. Par ailleurs, Erreà est le partenaire des comités olympiques du Rwanda et du Sénégal et a signé des partenariats importants au Botswana, à Madagascar, en Tanzanie, au Kenya et en Ouganda.

En Amérique centrale, la marque a opté pour la plateforme stratégique qu'est le Panama et a ouvert en 2014 une succursale qui dessert le marché des États-Unis. Nous tenons à être choisis par tous ceux qui, comme nous, sont des fous de sport et le pratiquent avec passion et bonheur. Nous voulons être le petit rouage qui améliore le bien-être et la qualité de vie de ceux qui optent pour nos produits.

Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura Sartoriale.

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.



1 Materie Prime Raw Materials - Matières Premières

Selezione
Tracciabilità
Qualità
Fornitori di fiducia

Disponibilità costante
Certificazione
OEKO-TEX STANDARD 100
Test qualitativi

Selection
Traceability
Quality
Trusted suppliers

Constant availability
OEKO-TEX STANDARD 100 certification
Quality testing

Sélection
Traçabilité
Qualité
Fournisseurs de confiance

Disponibilité constante
Certification
OEKO-TEX STANDARD 100
Tests de qualité



2 Processo Creativo Creative Process - Processus de Création

Direzione creativa interna
Ricerca stilistica
Elaborazione
contenuti distintivi

In-house creative direction
Style research
Development of distinctive features

Direction interne de la création
Recherche stylistique
Élaboration de contenus distinctifs

Ricerca e approfondimento
Unicità
Ampia personalizzazione

Sophistication and elaboration
Uniqueness
Ample customization

Recherche et approfondissement
Unicité
Large personnalisation



3 Sviluppo Prodotto Product Development - Développement du Produit

Modellistica interna
Prototipazione
Sdifettamento

In-house pattern making
Prototyping
Elimination of defects

Patronnage interne
Prototypage
Élimination des défauts

Paternità del prodotto
Industrializzazione ad hoc
Realizzazione ottimale

Product authorship
Ad hoc industrialisation
Optimum manufacturing

Paternité du produit
Industrialisation ad hoc
Réalisation optimale



4 Sartorialità Industriale Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Innovazione
tecnologica

Filiera diretta
Maestranze tessili
Know how sartoriale
Software di gestione di ultima generazione

Technological
innovation

Direct supply chain
Skilled textile workers
Tailoring know-how
State-of-the-art management software

Innovation
technologique

Fourniers textiles
Savoir-faire sur mesure
Logiciel de gestion de dernière génération



6 Qualità Di Servizio Quality Service - Qualité De Service

Disponibilità continua
Magazzino garantito
Ufficio commerciale
a disposizione

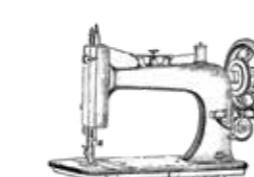
Continuous availability
Guaranteed stock
Sales office at your disposal

Disponibilité continue
Magasin garanti
Bureau commercial disponible

Tempestiva capacità
di risposta
Rapporto umano
Problem solving

Prompt response capacity
Human relations
Problem solving

Capacité de réponse rapide
Rapport humain
Résolution de problème



5 Linea Produttiva Production Line - Ligne de Production

Cura dei dettagli

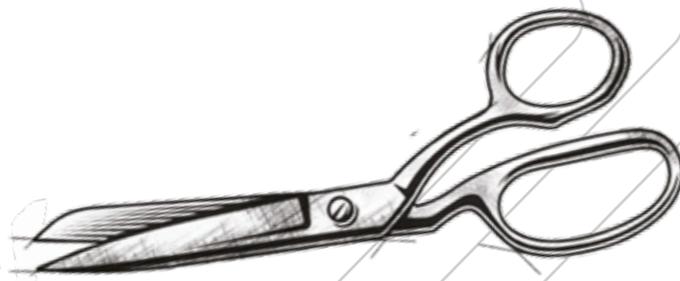
Filiera diretta
Controllo confezione con maestranze qualificate
Controllo qualità su tutti i prodotti
Macchinari di proprietà di ultima generazione

Attention to detail

Direct supply chain
Manufacturing controls with expert workforce
Quality control on all products
State-of-the-art proprietary machinery

Soin des détails

Filière directe
Contrôle de la confection par des ouvriers qualifiés
Contrôle qualité sur tous les produits
Machines de dernière génération en propriété



Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura sartoriale.

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.

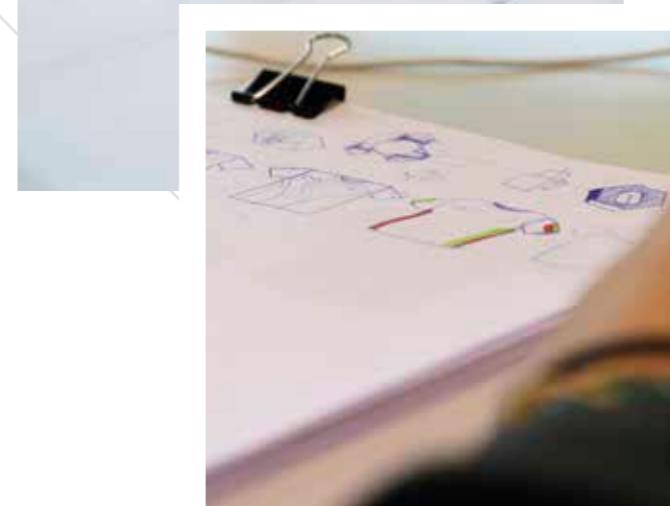
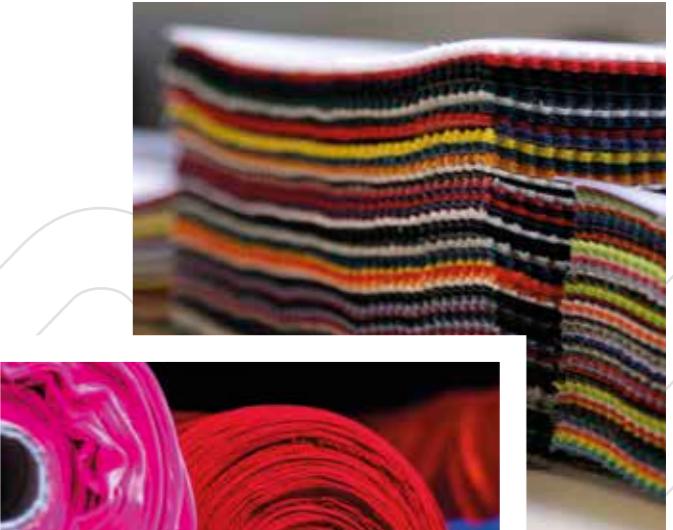


Materie Prime Raw Materials - Matières Premières

L'impiego di tessuti per abbigliamento sportivo dalle elevate caratteristiche performanti e l'attenzione alle tendenze è da sempre l'obiettivo del lavoro di Erreà. La costante ricerca della combinazione di esigenze come la qualità, la funzionalità e il comfort è la sfida che Erreà affronta ogni giorno. Tutti i tessuti sono certificati Oeko-Tex Standard 100. Un laboratorio tecnico interno si occupa di testare la qualità di questi avvalendosi di strumenti e metodi di test arrivando ad eseguire fino a 50 diverse tipi di analisi.

The use of fabrics produced for technical sportswear with high performance characteristics and attention to the latest trends has always been Erreà's goal. Constant care and attention to combining needs such as quality, functionality and comfort is the challenge Erreà sets itself every day. All fabrics are certified to the Oeko-Tex Standard 100. An internal technical laboratory is in charge of guaranteeing quality, using testing equipment and methods to perform up to 50 different types of analysis.

L'utilisation de tissus fabriqués pour l'habillement technique sportif hautes performances et l'attention portée aux tendances les plus actuelles figurent depuis toujours parmi les objectifs du travail d'Erreà. Chaque jour, Erreà est à l'œuvre avec le souci de concilier les exigences de qualité, de fonctionnalité et de confort. Tous les tissus sont certifiés Oeko-Tex Standard 100. Un laboratoire technique interne s'occupe de garantir leur qualité à l'aide d'outils et de méthodes de test, en effectuant jusqu'à 50 types différents d'analyse.



Processo Creativo Creative Process - Processus de Création

Ogni esigenza in fatto di personalizzazione viene studiata dall'Ufficio Design di Erreà che è in grado di proporre la soluzione migliore sia a livello estetico che di metodologia di produzione a seconda del tipo di richiesta e della quantità dei pezzi da produrre. Insieme a Erreà ogni società sportiva ha la possibilità di creare la propria linea di abbigliamento personalizzata e unica con la possibilità di riordino dei capi.

Every request for customisation is examined by Erreà's Design Office that will suggest the best solution, both from an aesthetic as well as manufacturing standpoint, depending on the type of request and the number of pieces to be produced. Working with Erreà, every sports club has the possibility of creating its own range of unique and customised clothing, and of re-ordering garments.

Toute exigence en matière de personnalisation est étudiée par le Bureau Design d'Erreà qui est en mesure de proposer la solution la meilleure, tant sur le plan esthétique que méthodologique de production, selon le type de demande et selon la quantité de pièces à produire.

Avec Erreà, chaque société sportive a la possibilité de créer sa propre ligne de vêtements personnalisée et unique, avec la possibilité de recommander les articles.



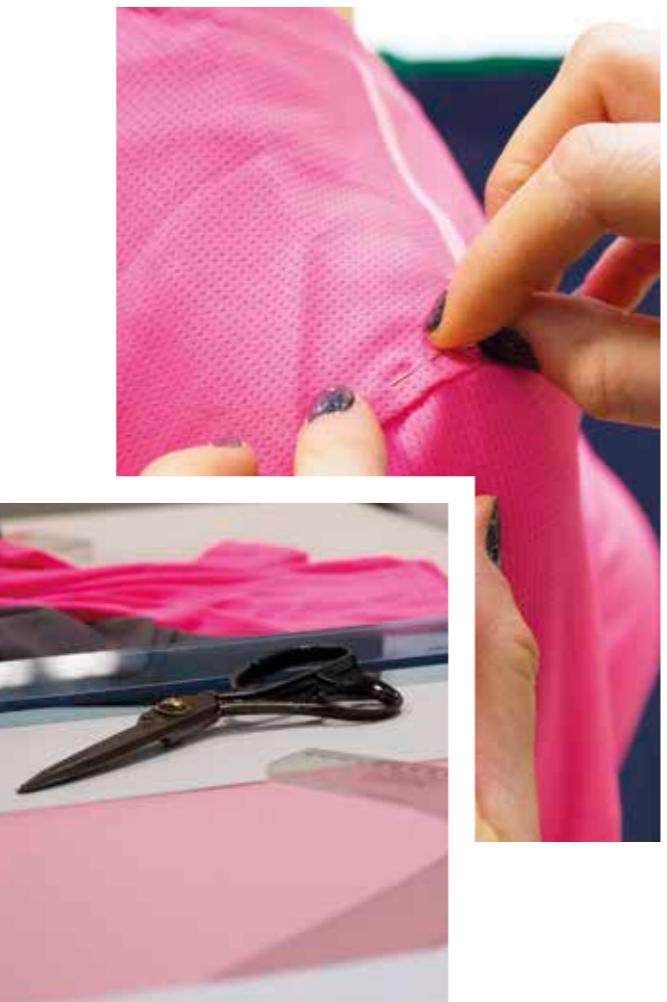
Sviluppo Prodotto

Product Development - Développement du Produit

Il prodotto è al centro di ogni attività. Gli sforzi sulla cura dei capi e sull'innovazione sono concentrati e finalizzati a realizzare prodotti di qualità. Tutti i capi vengono ideati ed elaborati internamente attraverso lo studio dei cartamodelli. Si passa successivamente alla campionatura e poi alla realizzazione e creazione di tutti i campioni dei diversi brand Erreà. Da qui, si passa alla fase di industrializzazione dove tutte le taglie e i piazzamenti vengono elaborati per la produzione in serie.

The product is at the heart of everything we do. The efforts that go into the details of our garments and into innovation are focused and aimed at creating top quality products. All garments are designed and developed internally through the study of paper patterns. Sampling is the next stage, with samples being made and created for all the various Erreà brands. This is followed by the industrialization phase where all measurements and placements are elaborated for mass production.

Le produit est au cœur de toutes nos activités. Les efforts déployés dans le soin apporté aux articles et l'innovation ont pour but d'aboutir à la production de produits de haute qualité. Tous les articles sont conçus et élaborés en interne à travers l'étude des patrons en papier. Viennent ensuite les phases d'échantillonnage, de réalisation et de création de tous les échantillons des différentes marques Erreà. L'industrialisation est la phase finale, dans laquelle les tailles et les placements sont tous élaborés pour la production en série.



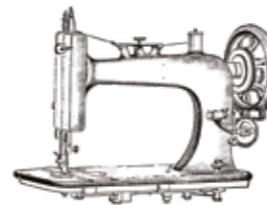
Sartorialità Industriale

Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Fare propria una cultura sartoriale significa riconoscere l'importanza del ruolo dell'uomo nel processo produttivo. L'impiego di macchine a lame e a laser per il taglio di grandi metrature di tessuto permettono all'azienda di produrre capi in grandi quantità. Anche in questa fase, la conoscenza e l'esperienza del lavoro artigianale, sorveglia il taglio dei capi di ogni singolo centimetro di tessuto.

Mastering a tailoring culture means recognizing the importance people play in the production process. The use of blade and laser machines for cutting swathes of fabric allows the company to produce garments in large quantities. However, even in this phase, the knowledge and experience of craftsmanship is needed to supervise the cutting of garments in every single centimetre of fabric.

Intégrer une culture de la couture, c'est reconnaître l'importance du rôle de l'homme dans le processus de production. L'utilisation de machines à lames et à laser pour la coupe de métrages importants de tissu permet à l'entreprise de produire de grandes quantités d'articles. Dans cette phase aussi, la connaissance et l'expérience du travail artisanal supervisent la coupe de chaque centimètre de tissu des articles.



Linea Produttiva

Production Line - Ligne de Production

In questo reparto vengono assemblate e confezionate le varie componenti che formano un capo Erreà. Attraverso la stampa transfer i capi iniziano ad acquisire la propria personalità. Con il tempo, al procedimento di stampa tradizionale è stata affiancata quella digitale. Infine sono applicate le finiture. È questo l'aspetto chiave che fa dell'azienda una grande "sartoria sportiva" dove l'artigianalità e le mani dell'uomo si incontrano sapientemente con le più moderne tecniche produttive. Tra le protagoniste del processo di confezionamento ci sono le macchine da ricamo, in grado di lavorare decine e decine di articoli contemporaneamente.

In this department the various components which make up an Erreà garment are assembled and stitched. Sublimation printing is then used to give garments their own image and personality. Over time, digital printing has appeared alongside the more traditional printing process. Finally, the finishes are applied. This is the key aspect which makes the company a great "sports tailor", where craftsmanship and the hands of our personnel skilfully come together with the latest production techniques. Among the leading players in the manufacturing process are the embroidery machines which can work on dozens and dozens of articles simultaneously.

C'est dans ce service que sont assemblées et confectionnées les diverses parties formant un article Erreà. Grâce à l'impression par sublimation, les articles commencent à acquérir une image et une personnalité propres. Avec le temps, le procédé d'impression numérique est venu s'ajouter au procédé d'impression traditionnel. Pour finir, les finitions sont appliquées. C'est cela l'aspect clé qui fait de l'entreprise un grand « atelier de couture sportive », où se fondent de manière unique l'habileté artisanale des mains de l'homme et les techniques de production les plus modernes. Les machines à broder figurent parmi les grands acteurs du processus de confection : elles sont capables de travailler plusieurs dizaines d'articles en même temps.



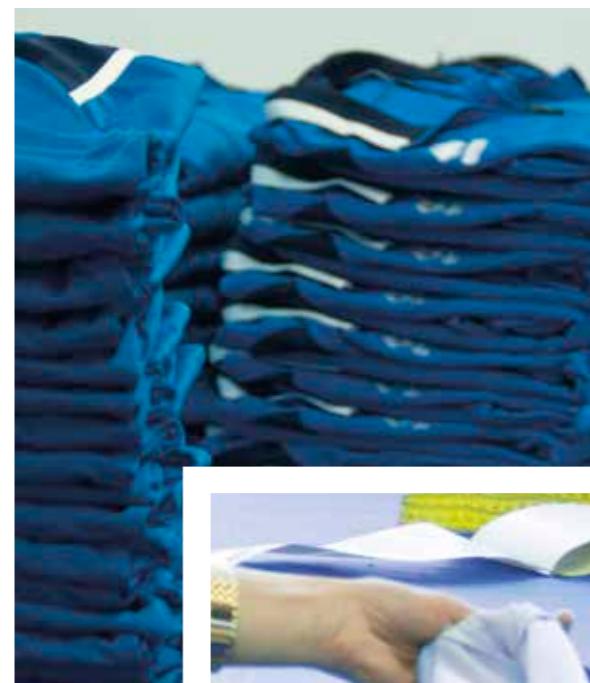
Qualità di Servizio

Quality Service - Qualité de Service

Da qui si passa solo se si è perfetti. Nel magazzino Erreà vi è un'area dedicata dove transitano tutti i capi provenienti dalla fase di confezione. Si tratta di un processo manuale in grado di assicurare il massimo standard di qualità possibile. Solo gli articoli che superano questo accurato esame vengono poi stoccati in magazzino. L'ufficio commerciale Italia ed estero è costantemente a contatto con i clienti di tutto il mondo per offrire un servizio tempestivo, efficace ed efficiente e rispondere alle diverse necessità del cliente in ogni momento.

Only perfect garments make it through this stage. The Erreà warehouse has a dedicated area through which all garments must pass following their manufacture. This is a manual process that ensures the highest possible quality standards. Only items that pass this careful inspection process make it into warehouse storage. The Italian and export sales offices are constantly in contact with customers all over the world, offering prompt, effective and efficient service and responding to their different needs at all times.

Seuls ceux qui sont parfaits passent cette phase avec succès. Le magasin Erreà contient une zone dédiée dans laquelle transiteront tous les articles provenant de la phase de confection. Il s'agit d'un procédé manuel permettant d'assurer le plus haut niveau de qualité possible. Seuls les articles qui réussissent ce test méticuleux y sont ensuite stockés. Les bureaux commerciaux Italie et Étranger sont constamment en contact avec les clients du monde entier pour offrir un service rapide, efficace et efficient, et pour répondre, à chaque instant, à leurs multiples exigences.



**WE
STAND
FOR CLEAN
SPORT.
EVEN FOR
YOUR
SKIN.**

Sport is the most beautiful thing in the world, and nothing must be allowed to pollute that beauty. That is why, besides developing increasingly high-performance materials that have a low impact on the environment, we at Erreà are the first teamwear company in Europe to have been awarded **STANDARD 100 by OEKO-TEX®** certification. This certification sets extremely strict limits for substances harmful to health, which is why our fabrics are highly safe in all conditions. **With Erreà, sport and health run side by side.**

**POUR
UN
SPORT
SAIN.
JUSQU'EN
SUR
LA PEAU.**

Le sport est la plus belle chose au monde et rien ne doit l'entacher. C'est pourquoi, au-delà de la conception de matières toujours plus performantes et respectueuses de l'environnement, Erreà est le premier fabricant européen de vêtements de sport à avoir obtenu la certification **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Une attestation qui fixe des limites extrêmement strictes en matière de substances nocives pour la santé. Voilà pourquoi nos tissus garantissent un haut niveau de sécurité en toutes conditions d'utilisation. **Avec Erreà, sport et santé vont toujours de pair.**

**SIAMO
PER
LO SPORT
PULITO.
ANCHE
SULLA
PELLE.**

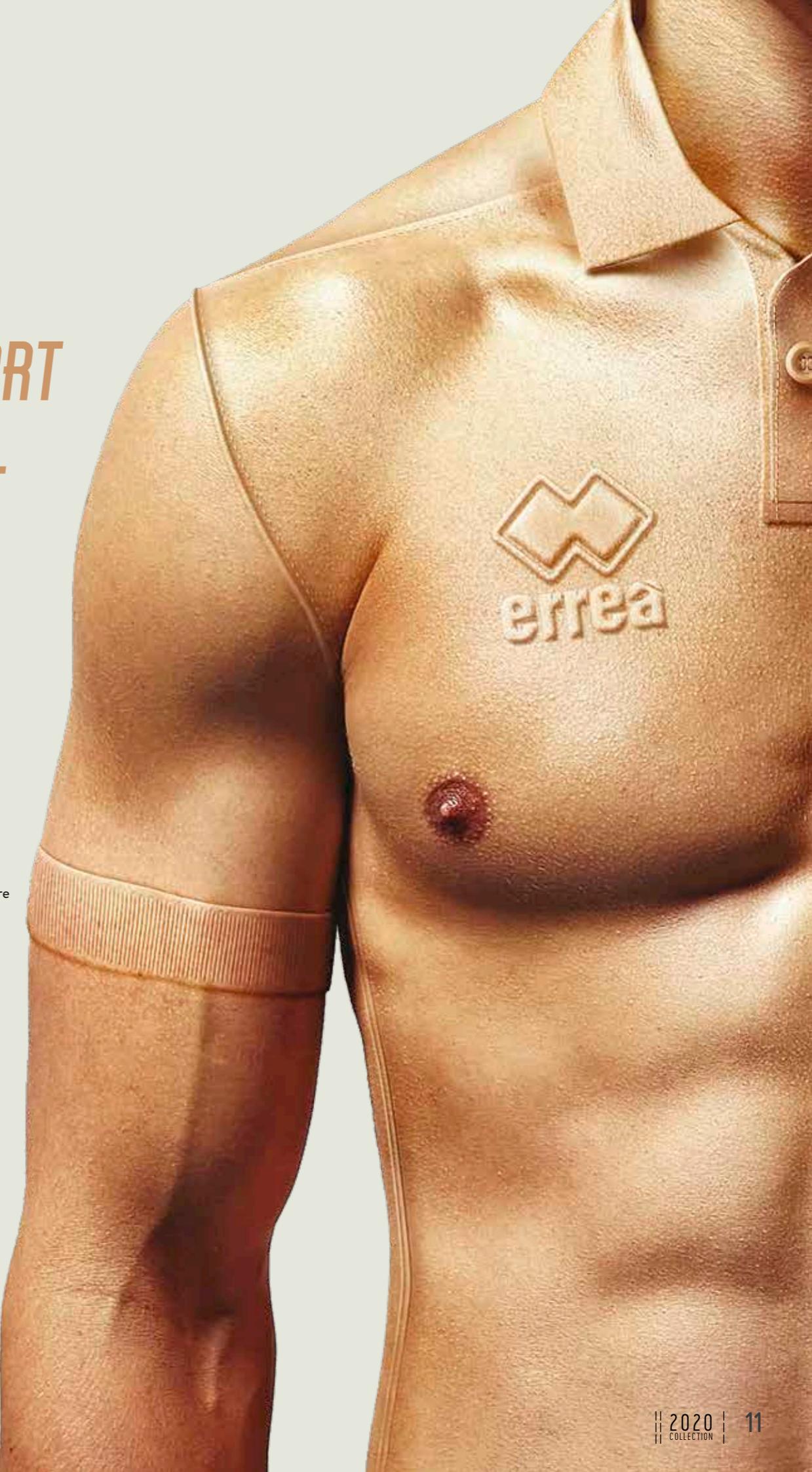
Lo sport è la cosa più bella del mondo e nulla deve inquinare la sua bellezza. Per questo, oltre a studiare materiali sempre più performanti e a basso impatto ambientale, noi di Erreà siamo la prima azienda in Europa nel settore teamwear ad aver ottenuto la certificazione **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**.

Un attestato che pone limiti estremamente rigorosi in tema di sostanze nocive per la salute. Ecco perché i nostri tessuti garantiscono un elevato livello di sicurezza in qualsiasi condizione di impiego.

Con Erreà, sport e salute corrono sempre insieme.



erreà.com



COMPETITION TEXTILE



B-HIVE
100% POLYESTER

- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/ respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double

B-HIVE

135
g/mq

MALAGA
80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- resiste al cloro, alle abrasioni/resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- non assorbe macchie e umidità/does not absorb stains and humidity/n'absorbe pas les taches ni l'humidité outside
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger

190
g/mq

MEMPHIS MESH
100% POLYESTER

- particolarmente robusto/particularly robust/particulièrement robuste
- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries

178
g/mq

MESH 6TP
100% POLYESTER

- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

100
g/mq

145
g/mq

MUNDIAL
100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/ respirant
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/pique on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal insulation/bonne isolation thermique

165
g/mq

192
g/mq

PREMIER
82% POLYESTER - 18% ELASTANE

- pregiati filati elasticizzati/top quality elasticated yarns/fils élastiques de grande qualité
- particolare leggerezza/particular lightness/légèreté particulière
- resistenza all'abrasione/excellent resistance to abrasion/excellente résistance à l'abrasion

ROCCIA
100% POLYESTER

- tela di poliestere/polyester cloth/toile de polyester
- elevata robustezza/high level of strength/grande robustesse
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement
- inattaccabile da muffe e batteri/resistance to mould and bacteria/inattaquable par les moisissures et les bactéries

RUGBY STAMPA
100% POLYESTER

- esalta i colori/exalts colours/rehausse les couleurs
- massima robustezza/maximum robustness/robustesse maximum
- studiato per la stampa transfer tradizionale e digitale/designed for both traditional and digital sublimation printing/étudié pour l'impression transfert traditionnelle ou numérique

SATURNO LIGHT
100% POLYESTER

- estremamente resistente/extremely strong/extremement résistant
- elevato grado di elasticità/obtenu mécaniquement/high level of elasticity achieved mechanically/haut degré d'élasticité obtenu mécaniquement

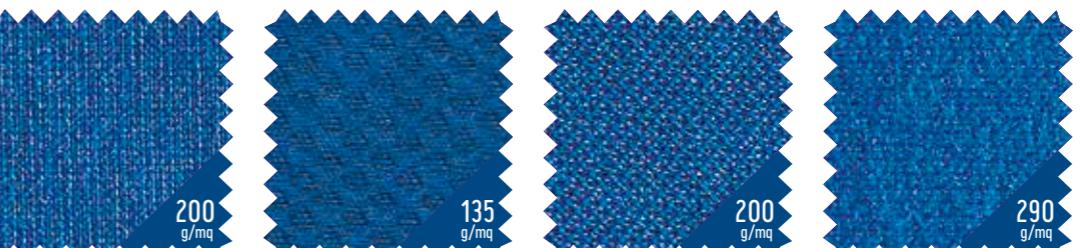
SKIN
100% POLYESTER

- tessuto opaco/opaque fabric/tissu opaque
- risulta inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

185
g/mq

125
g/mq

FREETIME TEXTILE



ADAM J
100% POLYESTER

- 2 in 1 / 2 in 1 / 2 en 1
- comfort/comfort/confort
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/pique on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal insulation/bonne isolation thermique

200
g/mq

B-HIVE
100% POLYESTER

- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double

135
g/mq

BASIC
100% POLYESTER

- doppia garzatura/double brushed fleece/double lainage de coton peigné
- caldo/warm/chaud
- sensazione di freschezza/a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau

200
g/mq

CARBON
65% COTTON - 35% POLYESTER

- jersey di cotone pettinato/combed cotton jersey/jersey de coton peigné
- morbido/soft/doux
- sensazione di freschezza/a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau

290
g/mq

160
g/mq

COTTON 1186
100% COTTON

- jersey di cotone pettinato/combed cotton jersey/jersey de coton peigné
- caldo/warm/chaud
- esterno in poliestere/polyester on outside/extérieur en polyester
- sensazione di freschezza/a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau



220
g/mq



145
g/mq



108
g/mq

SORRENTO
92% COTTON - 8% ELASTANE

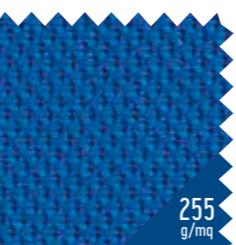
- cotone elasticizzato garzato/elasticated brushed cotton/coton élastique brossé
- morbido e soffice/soft and light/doux
- la garzatura interna conferisce un aspetto peloso e vellutato alla superficie/the internal brushing gives the surface a fleecy and velvety look/le lainage interne donne un aspect poilu et velouté à la surface

UTILITY
100% POLYESTER

- tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciugatura rapida/fast drying/séchage rapide

TECHNO STRECH
100% POLYESTER

- multibava/filament yarn/multifilament
- tessuto elasticizzato meccanicamente/mechanically elasticized fabric/tissu rendu élastique mécaniquement
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciugatura rapida/fast drying/séchage rapide



240
g/mq



290
g/mq



125
g/mq



115
g/mq



145
g/mq

NIPO D'APE
100% POLYESTER

- lavorazione a nido d'ape/honeycomb weave/travaillé en nid d'abeille
- lucido/shiny/brillant
- massima robustezza/maximum strength/solidité maximale

255
g/mq



215
g/mq



95
g/mq



200
g/mq



97
g/mq

SORRENTO
92% COTTON - 8% ELASTANE

- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries

PIQUET
100% POLYESTER

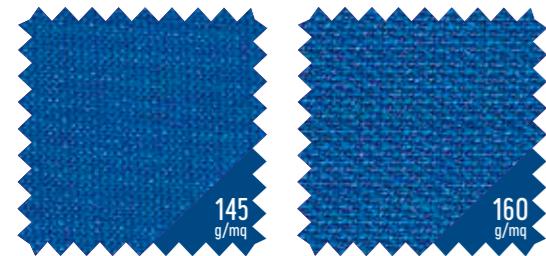
- estremamente robusto/extremely robust/très robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur poli
- caldo/warm/chaud
- colori vivi/vivid colors/coloris vifs
- traspirante/breathable/respirant

STRIPE
100% POLYESTER

- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- lascia sensazione di freschezza/gives a sensation of freshness/laisse une sensation de fraîcheur

SUPERGA
92% COTTON - 8% ELASTANE

- confortevole/comfortable/confortable
- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»



UTILITY
100% POLYESTER

- Tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

WARM-UP
100% POLYESTER

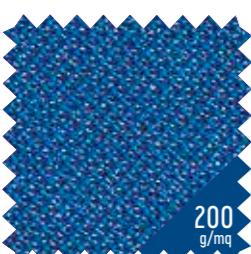
- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piquét

TRAINING TEXTILE



B30 POLIESTERE
100% POLYESTER

- antivento/wind-resistant/coupe-vent
- water repellent/water repellent/déperlant
- resistente/resistant/résistance
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



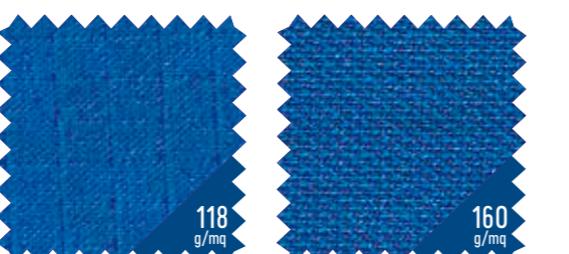
BASIC
100% POLYESTER

- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non sgualcisce/does not crease/ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



MALAGA
80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- Resiste al cloro, alle abrasioni/Resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger



RIB WIND
100% POLYESTER

- resistente/resistant/résistance maximale
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batterie/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



WARM-UP
100% POLYESTER

- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piquét

SYMBOLS



VESTIBILITÀ ADERENTE
VERY CLOSE FITTING
VESTIBILITÉ ADHERENTE



VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE
CLOSE FITTING
VESTIBILITÉ SEMI-ADHERENTE



VESTIBILITÀ NORMALE
NORMAL FITTING
VESTIBILITÉ NORMALE



VESTIBILITÀ UOMO
MAN FITTING
VESTIBILITÉ HOMME



PROMOTION
KITS 20%
RICAMO
EMBROIDERY
BRODERIE

COMPETITION
SCONTO COORDINATO
KIT DISCOUNT
KIT DE RÉDUCTION



PROMOTION
KITS 12%
MIX&MATCH
SCONTO COORDINATO
KIT DISCOUNT
KIT DE RÉDUCTION



PERSONALIZZABILE
CUSTOMIZABLE
PERSONNALISABLE



CUSTOM
SUBLIMATION
MODÈLE DISPONIBILE PER TRANSFER
MODEL AVAILABLE FOR SUBLIMATION
MODÈLE DISPONIBLE POUR SUBLIMATION



DISPONIBILE FINO AL
FINAL YEAR IN CATALOGUE
DISPONIBLE JUSQU'AU

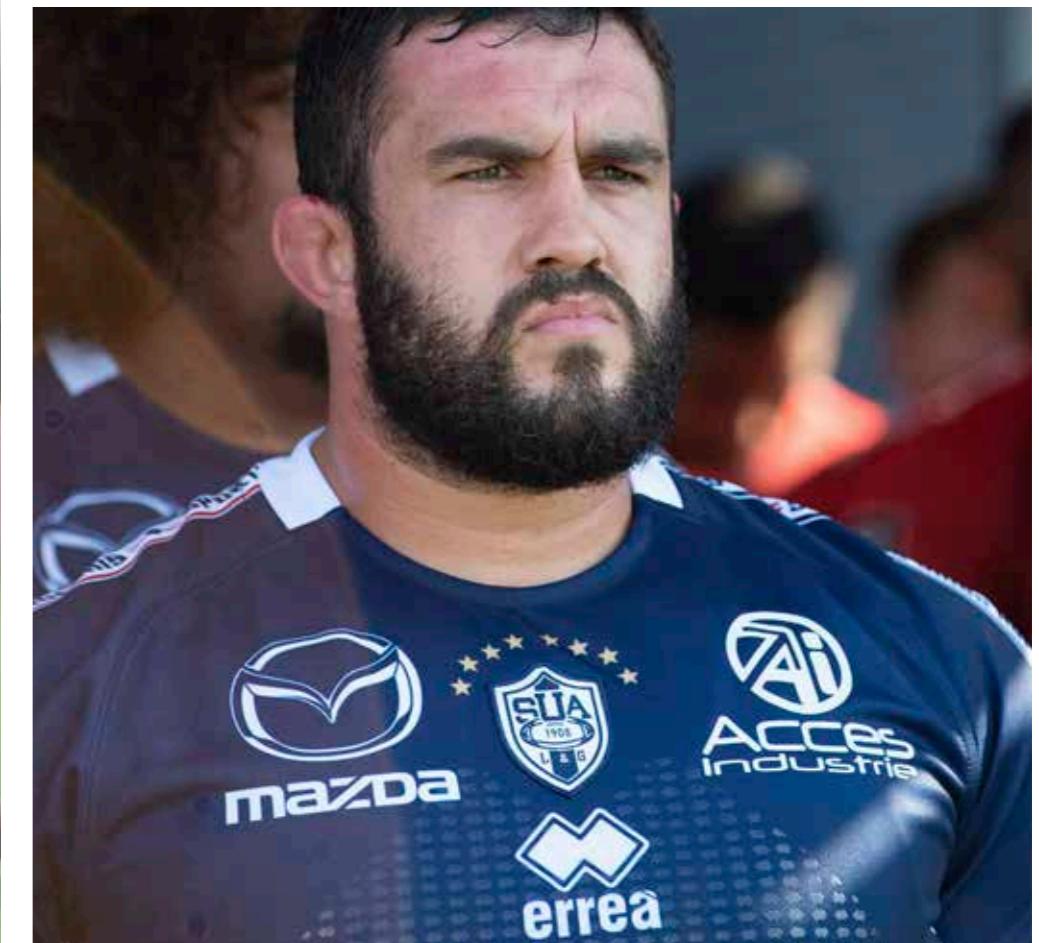
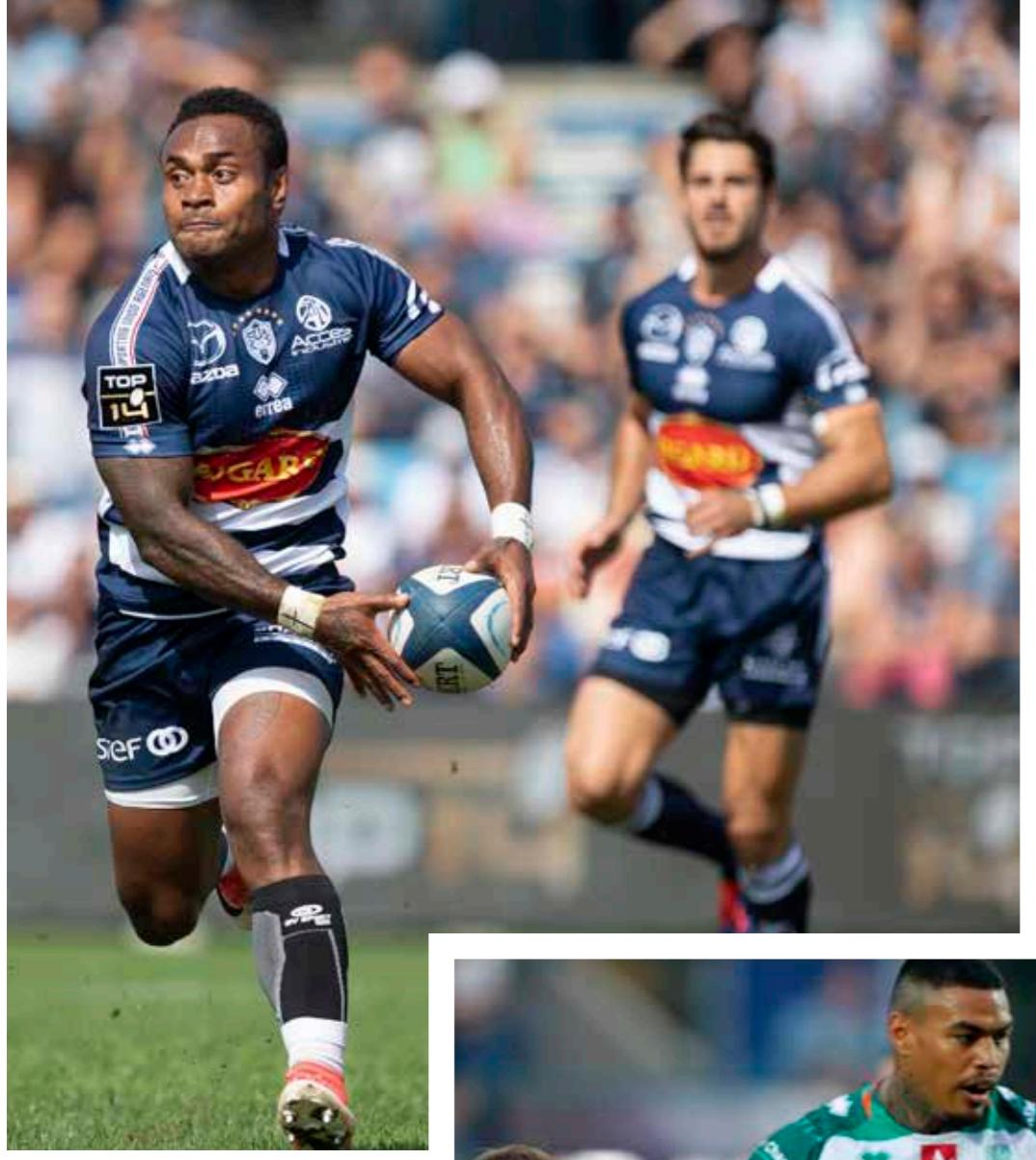


VESTIBILITÀ DONNA
WOMAN FITTING
VESTIBILITÉ FEMME



LISTINO DETTAGLIO iva inclusa
PRICELIST SALE PRICE inc. tax
PRIX DE VENTE TTC





SPONSORSHIP



BENETTON RUGBY
PRO14 - M



AGEN RUGBY
PRO14 - M



RUGBY EUROPE
FEDERATION INTERNATIONALE RUGBY

TREviso 3.0



CUSTOM
SUBLIMATION

OEKO-TEX®
STANDARD 100

ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL FM510C € 60,50
JUNIOR XXS/XS FM511C € 60,50

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Maglia in transfer
- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Fianchette laterali
- Sublimated shirt
- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Side panels
- Maillot sublimé
- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne
- Empiècements latéraux



00230
white/green



00210
white/red



00280
white/navy



00310
white/black



SKARLET

2020



ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL	FM520C	€ 51,50
JUNIOR	YXS/XXS/XS	FM521C	€ 50,00

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Fianchette laterali
- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Side panels
- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne
- Empiècements latéraux



02500
black/white



00010
white

00810
yellow/black

00500
red/white

00900
green/white

01500
blue/white

01900
navy/white



KIT

PROMOTION DISCOUNT
KITS 20%

SKARLET + BREST AD € 73,00 € 58,40
BREST JR AD € 70,00 € 56,00

BREST
SHORT

AWHA SPECIAL ORDER



ADULT	S/M	PMFU3C	€ 39,00
JUNIOR	YXS/XXS/XS	PMFU4C	€ 39,00

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2



CUSTOM
SUBLIMATION

STANDARD 100

074740 CENTROCOT

www.oekotex.com

www.centrocot.it

RYUN



<small>OEKO-TEX® STANDARD 100 0747440 CENTROCO</small>	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	FP730Z	€ 33,50
	JUNIOR XS	FP731Z	€ 32,00

ROCCIA 100% POLYESTER - 192 g/mq RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale in tessuto Rib Wind
- Profilo laterale in contrasto
- Interno gamba in tessuto elasticizzato Malaga
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Lateral insert in Rib Wind fabric
- Contrasting trim on sides
- Inside leg in elasticated Malaga fabric
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale en tissu Rib Wind
- Profil latéral en contraste
- Intérieur des jambes en tissu élastique Malaga



Back
02500
black/white



00300 white/grey
00500 red/white
01500 blue/white
01900 navy/white

BREST



<small>CUSTOM SUBLIMATION</small>	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	D4025	€ 21,50
	JUNIOR YXS/XXS/XS	D4026	€ 20,00

RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq KID

2YXS D4027 € 20,00

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili
- Elastic waistband
- Adjustable drawstring
- Élastique à la taille
- Lacets réglables



000012
black



000001 white
000002 red
000004 green
000007 blue
000009 navy
000015 maroon

MARU

SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2

<small>CUSTOM SUBLIMATION</small>	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	PP6M3Z	€ 23,50
	JUNIOR YXS/XXS/XS	PP6M4Z	€ 23,00

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale e sottogamba elasticizzato in tessuto Malaga
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Inserts on sides and back of thigh in Malaga fabric
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale et panneau sous-jambe élastique en tissu Malaga



02520
black/yellow

01900
navy/white

Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personalisé

ARTUR

SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2

<small>CUSTOM SUBLIMATION</small>	ADULT S/M PP7L3Z	€ 19,00
	JUNIOR YXS/XXS/XS PP7L4Z	€ 19,00

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili
- Elastic waistband
- Adjustable drawstring
- Élastique à la taille
- Lacets réglables



00150
maroon

00090
navy

00120
black

Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personalisé





FULL CUSTOM
EXPERIENCE



FULL CUSTOM EXPERIENCE

La personalizzazione è la nostra vocazione, il nostro know how per la tua esperienza di personalizzazione
Customisation is our vocation, our know how for your custom experience - La personnalisation est notre vocation, notre savoir faire pour votre expérience sur mesure



UN CAPO UNICO REALIZZATO PER LA TUA SOCIETÀ

- ① Identificazione del modello, tessuto e vestibilità con cui realizzare il capo personalizzato.
- ② Realizzazione dei disegni da parte dell'ufficio Design Erreà.
- ③ Confezione del capo personalizzato completo di eventuali sponsor e nomi/numeri.

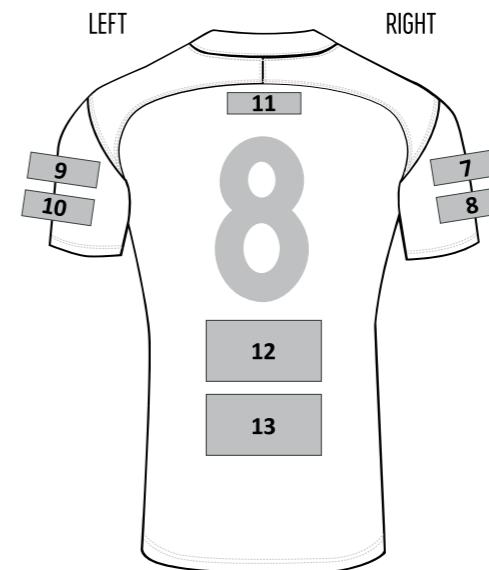
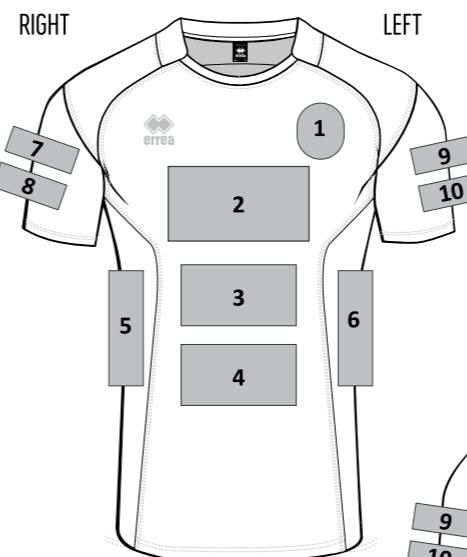


AN ORIGINAL, ONE-OFF GARMENT PRODUCED FOR YOUR ORGANIZATION.

- ① Identification of the model, fabric and fit with which to produce your customized garment.
- ② Development of designs by the Erreà Design Office.
- ③ Manufacture of the customized garment complete with possible sponsors and names/numbers.

UN ARTICLE UNIQUE RÉALISÉ POUR VOTRE SOCIÉTÉ.

- ① Identification du modèle, du tissu et de la ligne à partir desquels l'article personnalisé sera réalisé.
- ② Réalisation des dessins par le Bureau Design d'Erreà.
- ③ Confection de l'article personnalisé, avec indication d'éventuels sponsors ou noms/numéros.



FRONT

- | | |
|---|------------------|
| 1 | BADGE [h x w cm] |
| 2 | LOGO [h x w cm] |
| 3 | LOGO [h x w cm] |
| 4 | LOGO [h x w cm] |
| 5 | LOGO [h x w cm] |
| 6 | LOGO [h x w cm] |

BACK

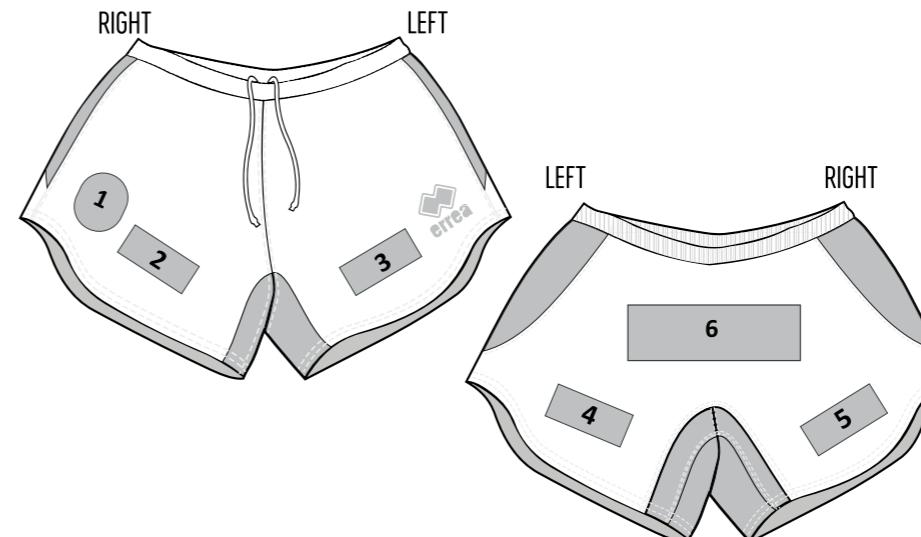
- | | |
|--------|-----------------|
| NAME | cm h |
| NUMBER | cm h |
| 12 | LOGO [h x w cm] |
| 13 | LOGO [h x w cm] |

RIGHT SLEEVE

- | | |
|---|-----------------|
| 7 | LOGO [h x w cm] |
| 8 | LOGO [h x w cm] |

LEFT SLEEVE

- | | |
|----|-----------------|
| 9 | LOGO [h x w cm] |
| 10 | LOGO [h x w cm] |



FRONT

- | | |
|---|------------------|
| 1 | BADGE [h x w cm] |
| 2 | LOGO [h x w cm] |
| 3 | LOGO [h x w cm] |

BACK

- | | |
|---|-----------------|
| 4 | LOGO [h x w cm] |
| 5 | LOGO [h x w cm] |
| 6 | LOGO [h x w cm] |

CONSIGLI PRATICI

1. Invia eventuali grafiche in formato vettoriale.
2. Invia loghi in formato .pdf/.ai/.eps
3. Possibilità di inserire nomi/numeri all'interno dei fogli di stampa. Invia le indicazioni [taglia/nome/numero] al momento della conferma del disegno.

RECOMMENDATIONS

1. Send any graphic designs in vector format.
2. Send logos in .pdf/.ai/.eps
3. You can also enter names/numbers on print sheets. Send the information [size/name/number] at the time of confirming the design.

CONSEILS PRATIQUES

1. Envoi d'éventuels graphismes au format vectoriel.
2. Envoi des logos au format .pdf/.ai/.eps
3. Possibilité d'entrer des noms/numéros dans les feuilles d'impression. Envoi des indications [taille/nom/numéro] lors de la confirmation du dessin.



TREVISO 3.0

Oeko-TEX[®]
STANDARD 100
DIN EN ISO 14040
DIN EN ISO 14044

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

ADULT FM510C JUNIOR FM511C

MIN. 12 PCS

min. 4 per size with multiples of 2



PMHP3C / PMHP4C

SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS

STALLION

Oeko-TEX[®]
STANDARD 100
DIN EN ISO 14040
DIN EN ISO 14044

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

ADULT DMOUOC JUNIOR DMOU1C

MIN. 12 PCS

min. 4 per size with multiples of 2



PM6R3C / PM6R4C

SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS

AWHA

Oeko-TEX[®]
STANDARD 100
DIN EN ISO 14040
DIN EN ISO 14044

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

ADULT PMFU3C JUNIOR PMFU4C

MIN. 12 PCS

min. 4 per size with multiples of 2



ONLY SIZES: M-S-XS-XXS-YXS

ARTUR

Oeko-TEX[®]
STANDARD 100
DIN EN ISO 14040
DIN EN ISO 14044

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

ADULT PP7L3Z JUNIOR PP7L4Z

MIN. 12 PCS

min. 4 per size with multiples of 2



ONLY SIZES: M-S-XS-XXS-YXS



IT IS NOT POSSIBLE
TO CHANGE
THE IMAGE COLOUR

MARU

	SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq
	MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq
ADULT	PP6M3Z
JUNIOR	PP6M4Z
MIN. 12 PCS	€ 46,50
min. 4 per size with multiples of 2	

GRUBBER SPECIAL

	SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq
	MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq
ADULT	PP6L3Z
JUNIOR	PP6L4Z
MIN. 12 PCS	€ 46,50
min. 4 per size with multiples of 2	

BREST

	SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq
	RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq
ADULT	D4025
JUNIOR	D4026
MIN. 12 PCS	SATURNO LIGHT € 46,50
min. 4 per size with multiples of 2	RUGBY STAMPA € 51,00



TRANSPIR

2024



80% NYLON 15% COTTON 5% ELASTANE

ADULT	A405	€ 15,50
JUNIOR	A406	€ 15,50

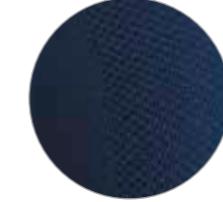
- Altezza ginocchio
- Estremamente traspirante
- Microfori sul polpaccio
- Kneesocks
- Highly breathable
- Micro-holes on calf
- Chaussettes hauteur genou
- Extrêmement respirantes
- Microtrous sur le mollet



000009
navy



000001 white
000015 maroon
000002 red
000013 orange
000004 green
000007 blue
000003 yellow
000012 black



ZONE

2024

ADULT	A400Z	€ 13,50
JUNIOR	A401Z	€ 13,50
KID	A402Z	€ 13,50

- Altezza ginocchio
- Kneesocks
- Chaussettes hauteur genou



POLYESTERE

2024

ADULT	A410	€ 8,00
JUNIOR	A411	€ 8,00
KID	A412	€ 8,00

- Altezza ginocchio
- Kneesocks
- Chaussettes hauteur genou



BULL-TERRIER

2022

ADULT	S/M/L/XL	FA1D0Z	€ 42,00
JUNIOR	XS	FA1D1Z	€ 42,00

100% POLYESTER

- Caschetto da rugby
- Garantisce massima protezione grazie al design ergonomico "head mapping"
- Realizzato in schiuma termoformata conforme alla regolamentazione World Rugby
- Approvato World Rugby
- Rugby helmet
- Assure une protection maximale grâce à sa forme ergonomique "head mapping"
- Produced in heat-moulded foam in accordance with World Rugby regulations
- World Rugby approved
- Casque de rugby
- Assure une protection maximale grâce à sa forme ergonomique "head mapping"
- Réalisé en mousse thermoformée conforme à la réglementation du World Rugby
- Approuvé par le World Rugby



02530
black/green



BIB

2024



Package of 10 piece for size

ADULT	A980	€ 9,00
JUNIOR	A981	€ 9,00
KID	A982	€ 9,00

100% POLYESTER - 120 g/mq

- Collo a giro profondo e sbracci ampi

- Wide crew neck and armholes ampio

- Col rond profond et emmanchures amples

000333
fuchsia fluo000002
red00034
orange fluo00031
yellow fluo000332
green fluo000008
royal

BIB DOUBLE

2024



Package of 10 piece for size

ADULT	M/XL	C990	€ 20,00
JUNIOR	XS	C991	€ 20,00

100% POLYESTER - 120 g/mq

- Collo a giro profondo e sbracci ampi

- Wide crew neck and armholes ampio

- Col rond profond et emmanchures amples

- Double face

001810
orange fluo/yellow fluo000026
white/blue000028
white/navy000050
red/white

ROCKETS

	OEKO-TEX® STANDARD 100 074740 CENTOCOT Sicurezza e conforto, protezione ambientale	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	EM1H0Z	€ 28,00
JUNIOR	YXS/XXS/XS	EM1H1Z		€ 27,00

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Maglia smanicata
- Collo a giro profondo
- Profilo collo e braccio in contrasto
- Etichetta anteriore con indicazione della taglia
- Sleeveless shirt
- Wide crew neck
- Neck and armhole with contrasting border
- Front label with size
- Maillot sans manches
- Col rond profond
- Profils du col et des emmanchures en contraste
- Étiquette avant avec indication de la taille



00300 white/grey
00500 red/white
00700 yellow/white
00900 green/white
01900 navy/white
01500 blue/white
02700 orange/white
02500 black/white



STEFAN

	OEKO-TEX® STANDARD 100 074740 CENTOCOT Sicurezza e conforto, protezione ambientale	ADULT S/M/L/XL/XXL	FM530S	€ 35,50
JUNIOR XXS/XS	FM531S			€ 35,50

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Canotta insertata con collo a giro
- Cuciture piatte
- Catarifrangenti sul retro
- Fianchette laterali
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Vest with inserts and crew neck
- Flat stitching
- Reflectors on the back
- Side panels
- Heat applied size label
- Débardeur avec empiè-cements, col rond
- Coutures plates
- Rétoréfléchissants à l'arrière
- Empiècements latéraux
- Étiquette de taille appliquée à chaud



01500 blue/white
00500 red/white
01900 navy/white



08180 black/green fluo



00260 white/blue

DARREL

	OEKO-TEX® STANDARD 100 074740 CENTOCOT Sicurezza e conforto, protezione ambientale	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	FM910S	€ 26,00
JUNIOR YXS/XXS/XS	FM911S			€ 25,00

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Maglia smanicata con Collo a V
- Logo Erreà applicato a caldo sul petto
- Sleeveless shirt with V-neck
- Heat applied Erreà logo on chest"
- Maillot sans manches avec col en V
- Logo Erreà appliquée à chaud sur la poitrine



00010 white
00020 red
00130 orange
00040 green
00070 blue
00090 navy
00120 black



SMITH

	OEKO-TEX® STANDARD 100 074740 CENTOCOT Sicurezza e conforto, protezione ambientale	ADULT S/M/L/XL/XXL	FM760S	€ 35,50
JUNIOR XXS/XS	FM761S			€ 35,50

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Collo a giro e bracci senza bordini
- Cuciture piatte in contrasto
- Fianchette laterali in contrasto
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Débardeur à col rond et emmanchures sans bords
- Coutures plates en contre
- Empiècements latéraux en contre
- Étiquette de taille appliquée à chaud



00260 white/blue
00210 white/red
15270 cyan/white
04930 orange fluo/black



01500 blue/white



04920 yellow fluo/black
59120 green fluo/black
08180 black/green fluo

EDMONTON 3.0

2024



ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL	FJOF0Z	€ 62,00
JUNIOR	YXS/XXS/XS	FJOF1Z	€ 59,50

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Cerniera half-zip laterale
- Polsini con elastico
- Inserto in contrasto
- Resistente ad acqua e pioggia
- Interno in rete
- Coulisse con fermalaccioli
- Logo Erreà ricamato su petto
- Half-zip on the side shoulder
- Elasticated cuffs
- Contrasting insert
- Water and rain resistant
- Mesh lining
- Drawstring with clip
- Erreà logo embroidered on chest
- Zip à mi-hauteur latéral
- Poignets élastiques
- Insert en contraste
- Résistant à l'eau et à la pluie
- Doublure en mesh
- Coulisse avec zip-arrest
- Erreà logo brodé sur la poitrine

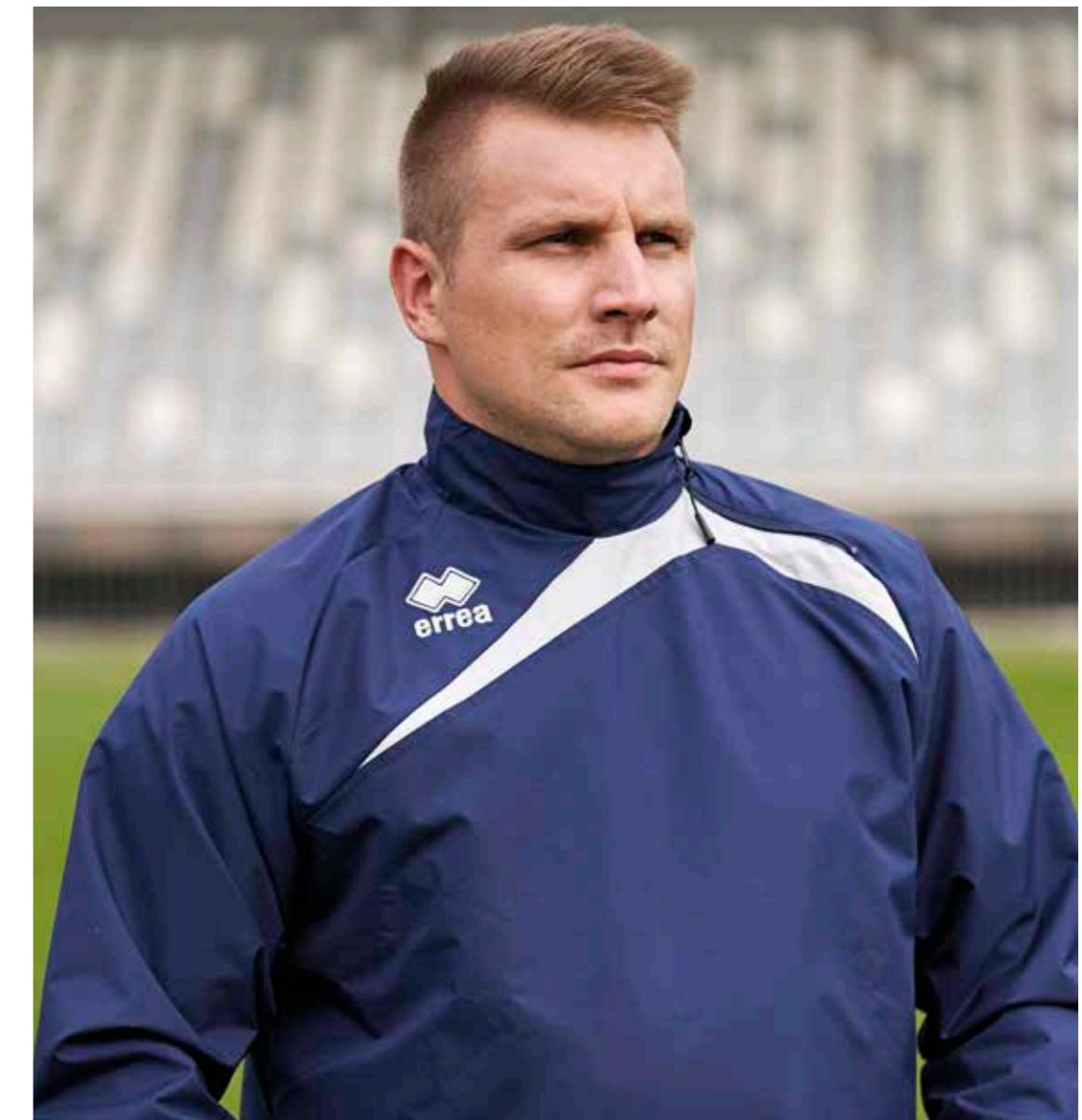


00090
navy



00070
blue

00120
black



PLACER

2024



ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL	C685	€ 68,00
-------	------------------	------	---------

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Antipioggia
- Interno in cotone
- Tasche laterali
- Elastico e laccioli in vita
- Fondo con zip
- Rain trousers
- Lined in cotton
- Side pockets
- Elastic waistband and drawstring
- Zipped ankle cuffs
- Pantalon imperméable
- Intérieur coton
- Poches latérales
- Élastique et lacets à la taille
- Bas avec zippé



000009
navy



000012
black



RUGBY PREMIUM TOP GRIP

2022

SIZES 5 FA2B0Z € 32,00
CATEGORY Competition

- New Grip Tech
- 4 Lastre di poliestere
- Gomma resistente
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale
- New Grip Tech
- 4 polyester layers
- Durable rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder
- New Grip Tech
- 4 couches de polyester
- Caoutchouc durable
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel



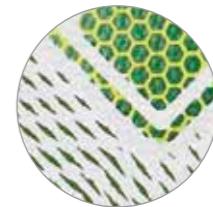
00310
white/black

RUGBY SCRUM

2020

SIZES 4-5 EA200Z € 30,00
CATEGORY Allenamento/Training/Entraînement

- Grip Standard
- 4 lastre di poliestere
- Gomma naturale
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale
- Grip Standard
- 4 polyester layers
- Natural rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder
- Grip Standard
- 4 couches de polyester
- Caoutchouc naturel
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel"



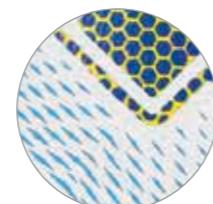
38280
white/dark green/lime

RUGBY ACADEMY

2020

SIZES 3-4-5 EA2M0Z € 21,50
CATEGORY Allenamento/Training/Entraînement

- Grip Basic
- 3 lastre di poliestere
- Gomma naturale
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale
- Grip Basic
- 3 polyester layers
- Natural rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder
- Grip Basic
- 3 couches de polyester
- Caoutchouc naturel
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel



20420
white/cyan/royal

Esempio personalizzato - Personalised example - Exemple personnalisé



MINI BALL RUGBY ACADEMY

2022

SIZES ONE SIZE FA2F0Z € 16,50

- Grip Standard
- 2 lastre di poliestere
- Cucitura a mano
- Camera d'aria in lattice naturale
- Fitted with a natural latex bladder
- Lunghezza 15 cm
- Standard grip
- 2 polyester layers
- Hand-stitched
- Cousu à la main
- Doté d'une vessie en latex nature
- Longueur 15cm
- Adhérence standard
- 2 panneaux en polyester
- Cousu à la main
- Longueur 15cm

CM 15



20420
white/cyan/royal



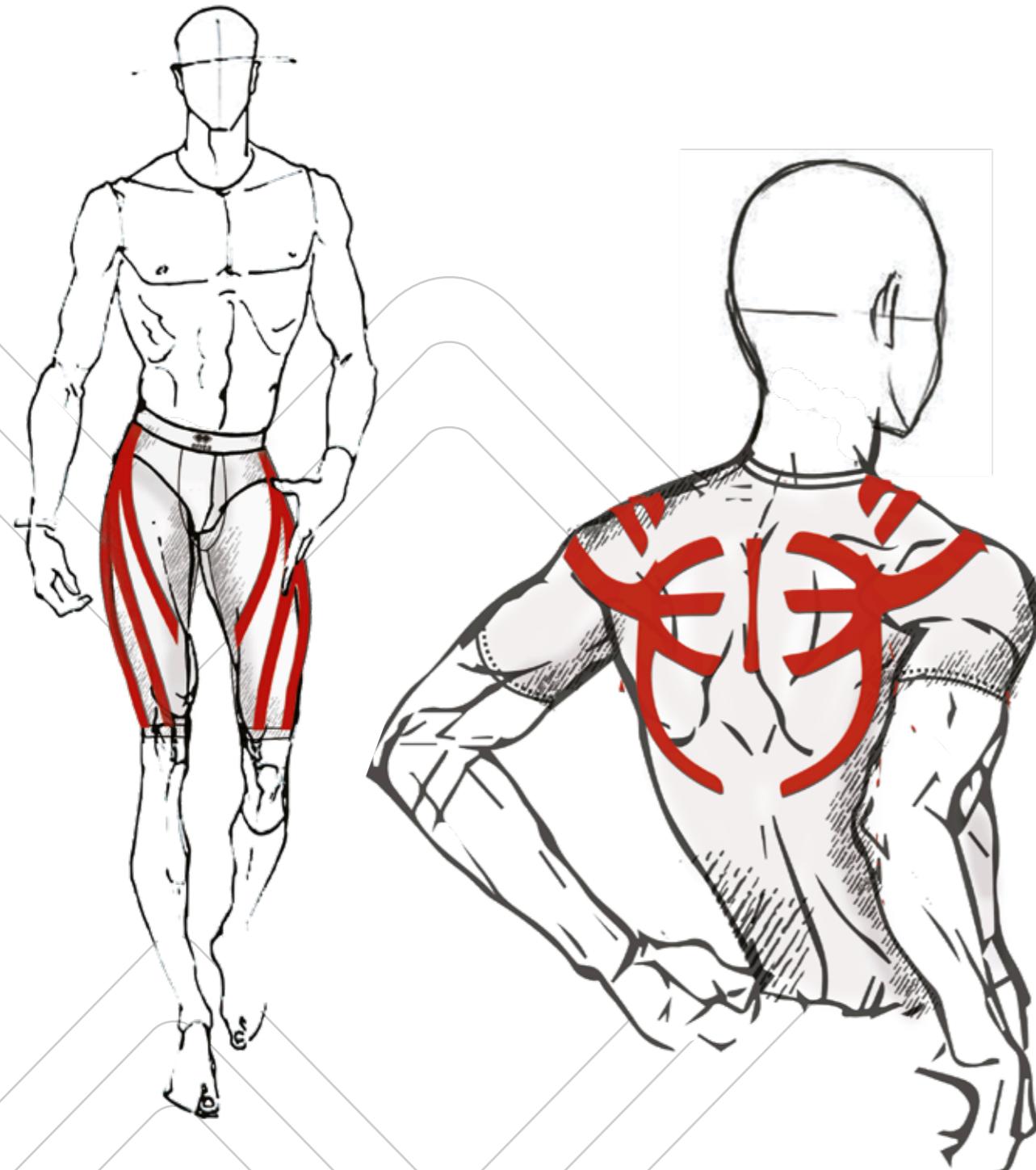
LINE

ACTIVE TENSE

DESIGN BY

ERREÀ GRAPHIC DPT

2020
COLLECTION



FABRICS:

Polyamide
Elastan

Errea
BASE LAYER

TECNOLOGIA IN AZIONE

Dopo più di 3 anni di ricerche, decine di prototipi progettati e oltre 100 test approfonditi eseguiti da atleti professionisti di oltre 30 sport in gara e allenamento, Erreà Sport® presenta Active Tense®. Progettata grazie alla collaborazione di osteopati, fisioterapisti e atleti professionisti, ACTIVE TENSE® è l'esclusiva e unica linea di abbigliamento dotata di un esoscheleto flessibile interno a ogni capo. Active Tense® è ispirato al concetto di taping e della chinesiologia e studiato con lo scopo di garantire un'ineguagliabile stabilizzazione delle articolazioni e dei muscoli durante l'attività fisica. Il disegno unico bioidinamico di Active Tense® e la sua speciale costruzione ergonomica brevettata assicurano una perfetta aderenza al corpo seguendone i movimenti naturali. La speciale costruzione a superfici differenziate consente, inoltre, una rapida dispersione del sudore insieme a una ventilazione efficace in grado di mantenere il corpo asciutto per offrire il massimo comfort. Active Tense® è 100% Made in Italy e certificato OEKO-TEX® Standard 100 per garantire i massimi standard di sicurezza e qualità.

TECHNOLOGY IN ACTION

Following more than 3 years of research, dozens of prototypes and over 100 tests carried out by sporting professionals in more than 30 different disciplines in competitions and training, Erreà Sport® presents Active Tense®. Designed in collaboration with osteopaths, physiotherapists and professional athletes, ACTIVE TENSE® is the only line of sportswear to feature a flexible exoskeleton embedded in each garment. Active Tense® was inspired by kinesiology taping to provide exceptional joint and muscle stabilization during exercise. The unique biodynamic design of Active Tense® with its one-of-a-kind patented ergonomic design ensure the perfect fit while accompanying the body's natural movements. The use of multiple surfaces ensures rapid sweat dispersion and effective ventilation to keep the body dry and comfortable. Active Tense® is 100% Made in Italy and OEKO-TEX® Standard 100 certified to guarantee the highest safety and quality standards.

TECHNOLOGIE EN ACTION

Après plus de 3 ans de recherches, des dizaines de prototypes et plus de 100 tests approfondis exécutés par des athlètes professionnels de plus de 30 sports, pendant les compétitions et les entraînements, Erreà Sport® présente Active Tense®. Mise au point avec la coopération d'ostéopathes, physiothérapeutes et athlètes professionnels, ACTIVE TENSE® est une ligne de vêtements exclusive et unique dotée d'un exosquelette flexible inséré à l'intérieur de chaque vêtement. Active Tense® s'inspire du concept de « taping » et de la kinésiologie et a été conçue dans le but d'assurer une incomparable stabilisation des articulations et des muscles pendant l'activité sportive. L'exclusif dessin biodynamique d'Active Tense® et sa spéciale construction ergonomique brevetée assurent une adhérence parfaite au corps en accompagnant ses mouvements naturels. La construction spéciale à surfaces différencierées permet en outre une dispersion rapide de la sueur ainsi qu'une ventilation efficace pouvant maintenir le corps sec pour offrir le confort maximum. Active Tense® est 100% Made in Italy et certifié OEKO-TEX® Standard 100 pour assurer les niveaux maximums en termes de sécurité et qualité.

COME FUNZIONA

L'ososcheleto interno dei capi Active Tense® supporta i movimenti naturali del corpo, migliorando la postura senza limitare la libertà di movimento con un effetto stabilizzante sia attivo che passivo.

STABILIZZAZIONE ATTIVA

La stabilizzazione attiva è un supporto graduale ai muscoli e alle articolazioni che serve a migliorare i movimenti naturali del corpo, mantenendoli nel giusto binario ed evitando movimenti potenzialmente scorretti e dannosi.

STABILIZZAZIONE PASSIVA

La stabilizzazione passiva agisce da guida funzionale, suggerendo al corpo come mantenere una postura più appropriata e coadiuvando muscoli ed articolazioni a mantenere un adeguato allineamento.

Active Tense® aiuta, inoltre, a ridurre le vibrazioni a cui sono sottoposti i muscoli e, quindi, l'affaticamento durante e dopo lo sforzo fisico, e a migliorare la propriocepatività, ovvero la capacità di percepire e riconoscere la posizione del corpo nello spazio, sensibilità fondamentale per il controllo del movimento. Grazie all'elevato sostegno articolare e muscolare, e la conseguente riduzione dello stress corporeo, Active Tense® può anche promuovere un più rapido recupero post-infortunio.

HOW DOES IT WORK

The embedded exoskeleton in Active Tense® garments supports the body's natural movements by improving posture without inhibiting freedom of movement through a combination of active and passive stabilization.

ACTIVE STABILIZATION

Active stabilization offers graded muscle and joint support aimed at enhancing the body's natural movements, keeping them on the right path and eliminating movements that are wrong or unnatural.

PASSIVE STABILIZATION

Passive stabilization is a functional guide that encourages the body to adopt an appropriate posture and helps muscles and joints to stay properly aligned. Active Tense® reduces muscle vibration and therefore fatigue during and after exercise while improving proprioception, the capacity to perceive and recognize the position of the body in space, a crucial aspect of movement control. Thanks to its exceptional levels of support for joints and muscles and the resulting reduction of stress for the body, Active Tense® also ensures improved post-injury recovery times.

COMMENT CELA FONCTIONNE

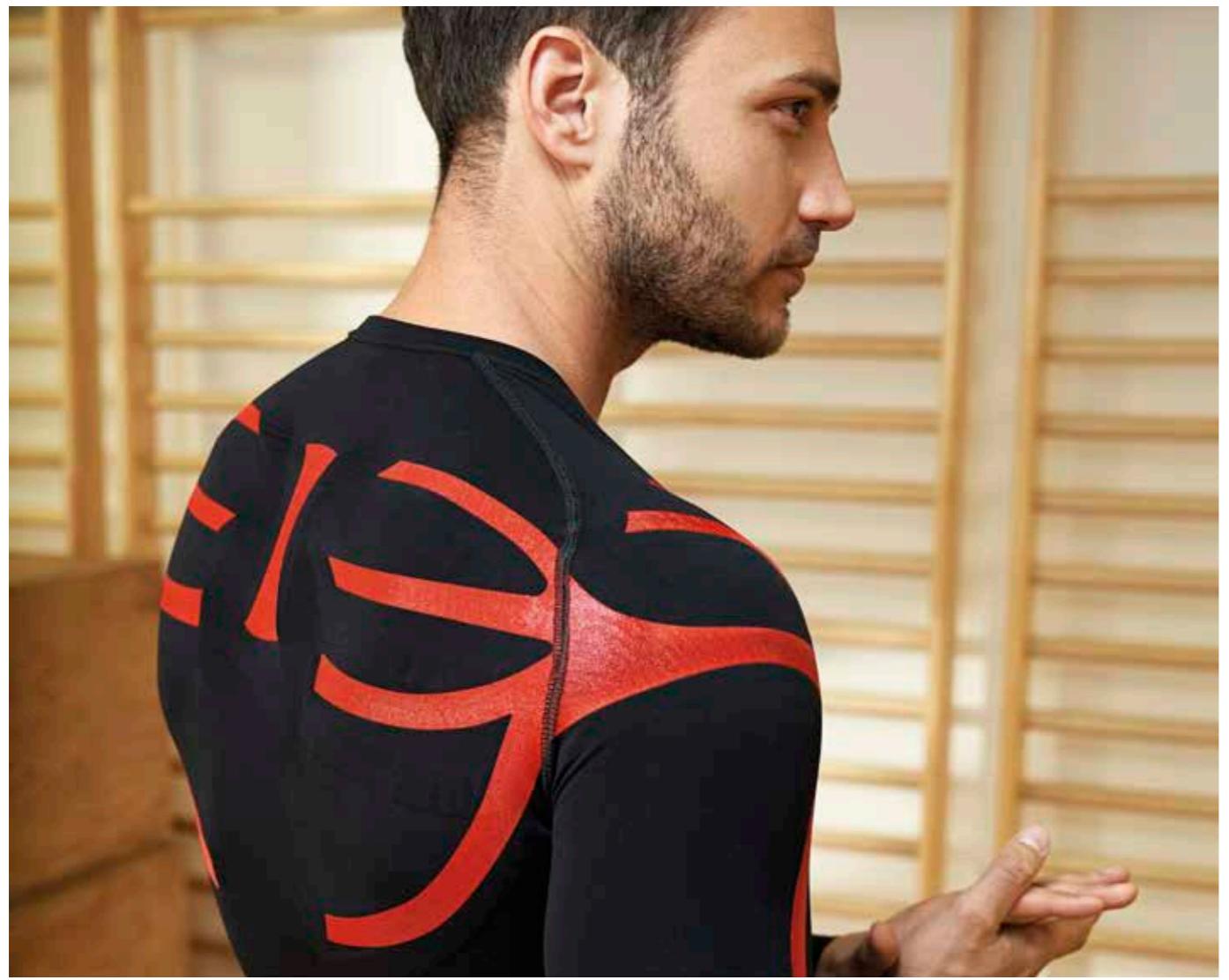
L'exosquelette interne des vêtements Active Tense® accompagne les mouvements naturels du corps, améliorant la posture sans limiter la liberté de mouvement avec un effet de stabilisation actif et passif.

STABILISATION ACTIVE

La stabilisation active offre un soutien graduel des muscles et des articulations servant à améliorer les mouvements naturels du corps, tout en les maintenant dans la position correcte et évitant des mouvements potentiellement erronés et dangereux.

STABILISATION PASSIVE

La stabilisation passive agit comme un guide fonctionnel, aidant le corps à maintenir une posture plus appropriée et permettant aux muscles et aux articulations de maintenir un alignement correct. Active Tense® aide en outre à limiter les vibrations auxquelles les muscles sont sujets et, par conséquent, la fatigue pendant et après l'effort physique ainsi qu'à améliorer leur proprioceptivité, soit la capacité de percevoir et reconnaître la position du corps dans l'espace, ce qui est fondamental pour le contrôle du mouvement. Grâce à l'excellent soutien articulaire et musculaire et à la limitation conséquente du stress corporel, Active Tense® pourrait aussi promouvoir une récupération plus rapide après un accident.



MIZAR

2024
MADE IN ITALY

ACTIVE TENS[®]

ADULT	S/M/L/XL/XXL	U700L	€ 110,00
JUNIOR	XS	U701L	€ 110,00

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708
white/cyan



002510
black/red



000772
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte
While stocks last
Jusqu'à épaissement du stock

SAIPH

2024
MADE IN ITALY

ACTIVE TENS[®]

ADULT	S/M/L/XL/XXL	U700	€ 100,00
JUNIOR	XS	U701	€ 100,00

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



002510
black/red



003708
white/cyan



000772
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte
While stocks last
Jusqu'à épaissement du stock

CALEYO

2024
MADE IN ITALY

ACTIVE TENS[®]

ADULT	S/M/L/XL/XXL	U708	€ 90,00
JUNIOR	XS	U709	€ 90,00

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708
white/cyan



000772
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte
While stocks last
Jusqu'à épaissement du stock

ARRIUS

2024
MADE IN ITALY

ACTIVE TENS[®]

ADULT	S/M/L/XL/XXL	U705	€ 85,00
JUNIOR	XS	U706	€ 85,00

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708
white/cyan



000772
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte
While stocks last
Jusqu'à épaissement du stock

- Collo a giro progettato per migliorare postura e rendimento
- Eoscheleto a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Long-sleeve shirt scientifically engineered to improve posture and performance
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches longues avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

- 3/4 che aiuta l'allineamento posturale di fianchi, cosce e dell'articolazione rotulea
- Eoscheleto altamente flessibile
- Supporto mirato per fianchi e ginocchia
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- 3/4 trousers that assist the postural training of hips, thighs and patellar articulation
- Highly flexible exoskeleton
- Targeted supports for hips and knees
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Pantalon 3/4 qui aide l'alignement postural des hanches, des cuisses et de l'articulation rotulienne
- Exosquelette très flexible
- Support ciblé pour hanches et genoux
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

- Collo a giro progettato per migliorare postura e rendimento
- Eoscheleto a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

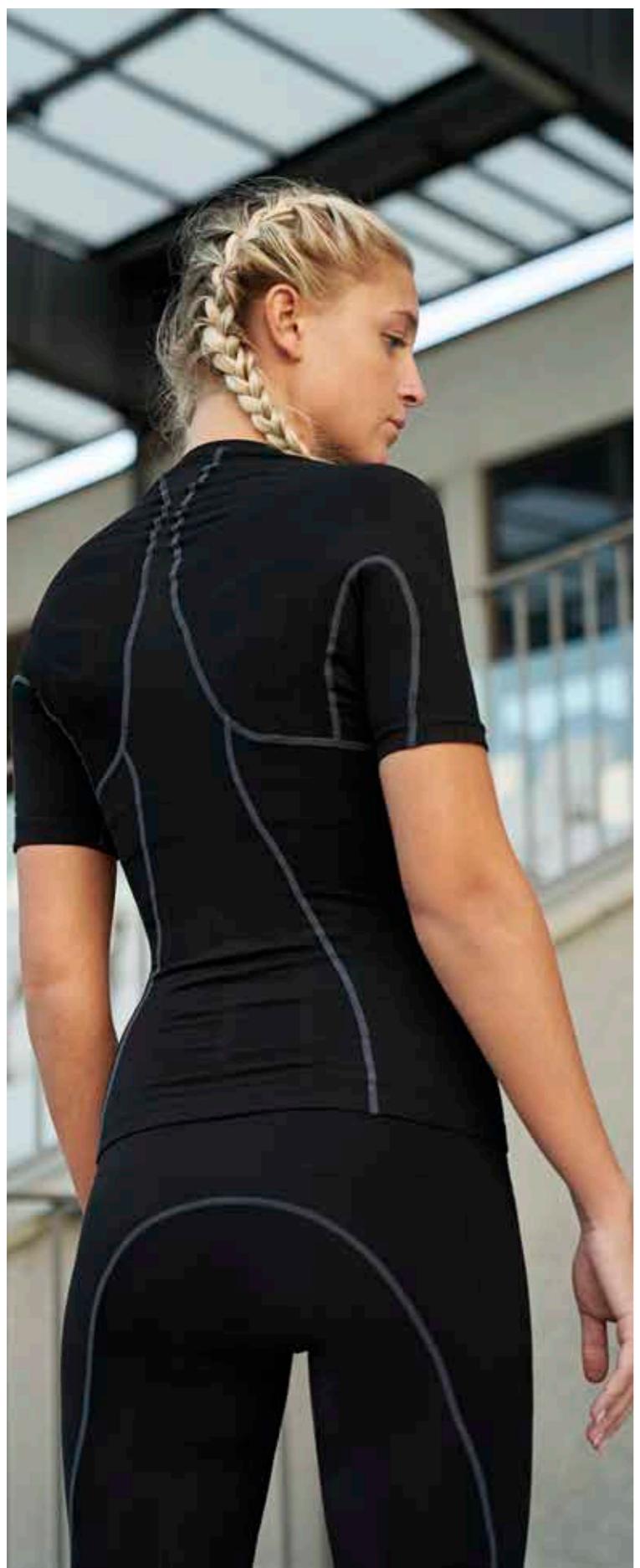
- Short-sleeve shirt with crew neck designed to improve posture and performance.
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches courtes avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs.
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

- Progettato per sostenere quadricipiti, flessori e glutei
- Eoscheleto a supporto posturale
- Ridotta vibrazione muscolare
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Targeted support for quadriceps, flexors and glutes.
- Exoskeleton for postural support.
- Reduced muscular vibration.
- Breathable.
- Insertion of high quality Elastane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Soutien ciblé pour quadriceps, fléchisseurs et fesses
- Exosquelette de soutien postural.
- Vibrations musculaires réduites
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures



ACTIVE TENSE® LITE

Dopo oltre due anni di ricerca, Erreà® presenta il nuovo Active Tense® Lite.

Gli innovativi capi della linea AT Lite si rivolgono a chi non vuole rinunciare al supporto ergonomico posturale di Active Tense® nella vita quotidiana. Il tessuto estremamente leggero, il design ton sur ton e il collo a "V" della maglia rendono i capi AT Lite eleganti, comodi e confortevoli, ideali per essere indossati in qualunque momento della giornata. Allo stesso tempo, l'esoscheletro termosaldato e la costruzione del capo in zone a tensione differenziata offrono un sostegno efficace ad articolazioni e gruppi muscolari contribuendo a migliorare la performance e favorendo il recupero nel dopo gara, allenamento o post-infortunio.

ACTIVE TENSE® LITE

Following more than two years of research, Erreà® presents the new Active Tense® Lite.

The innovative AT Lite apparel is designed for those who want the ergonomic posture support of Active Tense® also in their daily lives. The ultralight fabric, single-colour, "V" neck design of the shirts make AT Lite garments elegant and comfortable, and ideally suited for use at any time during the day. In addition, the heatwelded exoskeleton and the differentiated fitting point construction of the garment provide effective support to joints and muscle groups for improved performance and recovery-rates after competitions, training and injuries.

ACTIVE TENSE® LITE

Après plus de deux ans de recherches, Erreà® présente le nouvel Active Tense® Lite.

Les vêtements innovants de la ligne AT Lite ont été conçus pour ceux qui ne peuvent pas se passer du soutien ergonomique postural d'Active Tense® dans leur activités quotidiennes. Le tissu extrêmement léger, le design ton sur ton et le col en V de ce maillot rendent les vêtements AT Lite élégants, pratiques et confortables, idéaux pour être portés dans toutes les occasions et à tout moment de la journée. En même temps, l'exosquelette thermo-soudé et la structure du vêtement en zones à tension différenciée offrent un soutien efficace aux articulations et aux groupes musculaires permettant d'améliorer la performance et favorisant la récupération après la compétition, l'entraînement ou un accident.

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



00010
white



00120
black

- Maglia collo a giro, dotata di zone a tensione differenziata ed esoscheleto in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sulla parte superiore del corpo con lo scopo di stabilizzare le spalle e migliorare la postura
- Le fasce elastiche interne sono studiate e realizzate per sostenere il deltoide e il trapezio
- Le zone a tensione differenziata grazie ai diversi attriti determinano effetti stabilizzatori sui muscoli e sulle articolazioni

- Short-sleeve shirt crew neck with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is positioned and concentrated on the upper part of the body for the purpose of stabilizing the shoulders and improving posture
- The inner elastic bands are designed and produced to support the deltoid and trapezoid muscles
- The differentiated tension zones, because of different frictions, have stabilizing effects on the muscles and on the joints

- Maillot col rond à manches courtes avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine
- L'exosquelette en résine est positionné et se concentre sur la partie supérieure du corps dans le but de stabiliser les épaules et d'améliorer la posture
- Les bandes élastiques internes ont été étudiées et réalisées pour soutenir le deltoïde et le trapèze
- Les zones à tension différenciée grâce aux différents frottements déterminent des effets stabilisateurs sur les muscles et sur les articulations

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



00010
white

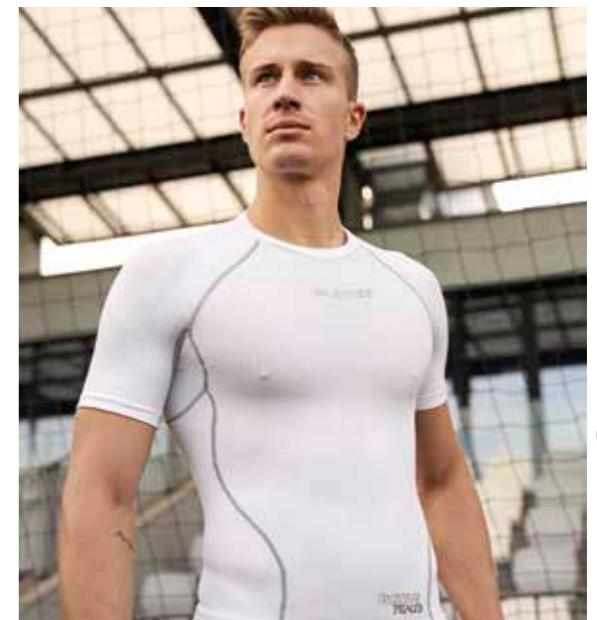


00120
black

- Dotato di zone a tensione differenziata ed esoscheleto in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sui principali muscoli della coscia per migliorarne la funzionalità
- Le fasce elastiche interne sono realizzate per sostenere i quadricipiti e i flessori e creano un importante supporto alle fasce e alla muscolatura degli adduttori
- La vibrazione muscolare risulta sensibilmente ridotta

- Bermudas with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is concentrated on the main muscles of the thigh to improve their function
- The inner elastic bands are provided to support the quadriceps and flexors, and create an important support to the muscle fibres of the adductors
- Muscular vibration is noticeably reduced

- Bermuda avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine.
- L'exosquelette en résine se concentre sur les principaux muscles de la cuisse pour en améliorer la fonctionnalité.
- Les bandes élastiques internes, réalisées pour soutenir les quadriceps et les fléchisseurs, créent un important soutien aux bandes et à la musculature des adducteurs.
- Les vibrations musculaires sont sensiblement réduites



DARYL

	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMOBOL	€ 39,00
			JUNIOR	XXS - XS	UMOB1L	€ 39,00

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica a giro
 - Collo a lupetto
 - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore
 - Alta traspirabilità
 - Rapido assorbimento del sudore
 - Effetto "second skin"
 - Tecnologia Seamless
 - Isolamento termico
 - Estrema leggerezza
 - Taschino posteriore porta GPS
 - Made in Italy
- Set-in sleeves
 - Turtleneck
 - Three-dimensional inserts on upper portion
 - Optimum breathability
 - Rapid sweat absorption
 - "Second skin" effect
 - Seamless technology
 - Thermal insulation
 - Extreme lightness
 - Back pocket for GPS
 - Made in Italy
- Manches montées
 - Col montant
 - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
 - Grande respirabilité
 - Absorption rapide de la transpiration
 - Effet « deuxième peau »
 - Technologie sans coutures
 - Isolation thermique
 - Légereté extrême
 - Petite poche arrière porte-GPS
 - Made in Italy



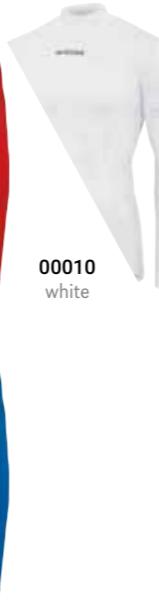
YXS



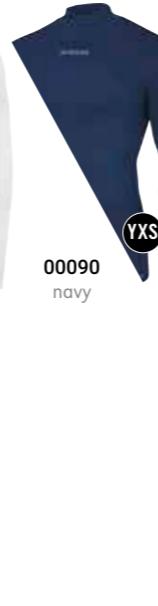
00120
black



00020
red



00010
white



00090
navy

YXS



00070
blue



DARIS

	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FMOBOL	€ 31,50
		JUNIOR	YXS - XXS/XS	FMOB1L	€ 31,50

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Manica raglan
 - Collo a giro
 - Ideale per il periodo invernale
 - Isolamento termico
- Raglan sleeve
 - Crew neck
 - Ideal for wintertime
 - Thermal insulation
- Manches raglan
 - Ras du cou
 - Idéal pour la période hivernale
 - Isolation thermique



00150

maroon

00020

red

00130

orange

00030

yellow

00040

green



00010

white



00070

blue



00090

navy



00120

black



32120

anthracite melange

DAVOR

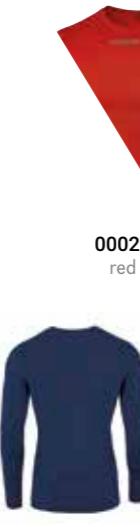
	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMOCOL	€ 37,00
			JUNIOR	XXS - XS	UMOC1L	€ 37,00

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
 - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
 - Alta traspirabilità
 - Rapido assorbimento del sudore
 - Effetto "second skin"
 - Tecnologia Seamless
 - Isolamento termico
 - Estrema leggerezza
 - Taschino posteriore porta GPS
 - Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
 - Three-dimensional inserts on upper portion
 - Optimum breathability
 - Rapid sweat absorption
 - "Second skin" effect
 - Seamless technology
 - Thermal insulation
 - Extreme lightness
 - Back pocket for GPS
 - Made in Italy
- Manches montées et col rond
 - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
 - Grande respirabilité
 - Absorption rapide de la transpiration
 - Effet « deuxième peau »
 - Technologie sans coutures
 - Isolation thermique
 - Extrême légèreté
 - Petite poche arrière porte-GPS
 - Made in Italy



YXS



00090

navy



00020

red



00010

white



00120

black



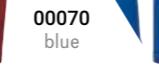
00040

green



00130

orange



00070

blue



00030

yellow



00060

fuchsia



00150

maroon

YXS

00090

navy

DAWE

	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FPOB0Z	€ 24,50
		JUNIOR	YXS - XXS/XS	FPOB1Z	€ 24,50

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Elasticizzati
 - Elastico in vita
- Elasticated
 - Elastic waistband
- Elasticité
 - Ceinture élastique



00150

maroon

00020

red

00130

orange

00030

yellow

00040

green



YXS

00010

white



00070

blue



00090

navy



00120

black



32120

anthracite melange

DAVID

	MADE IN ITALY	Oeko-Tex Standard 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMODOC	€ 35,00
			JUNIOR	XS	UMOD1C	€ 35,00

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica a giro
- Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
- Three-dimensional inserts on upper portion
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Manches montées et col rond
- Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



00120
black



00020
red



00010
white



00090
navy



ENYA

	MADE IN ITALY	Oeko-Tex Standard 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMOFOZ	€ 29,00
			JUNIOR	XS	UMOF1Z	€ 29,00

85% POLYAMIDE 15% POLYESTER

- Collo a giro
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento e dispersione del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Ideale regolazione termica corporea
- Estrema Leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Crew neck
- Optimum breathability
- Rapid absorption and elimination of sweat
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Ideal body temperature regulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Col rond
- Grande respirabilité
- Absorption rapide et dispersion de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Régulation thermique corporelle idéale
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



00120
black



00010
white



00090
navy



LANA COTONE

2024		Oeko-Tex Standard 100	ADULT	M/L/XL	A3010	€ 25,00
			JUNIOR	XS	A3011	€ 25,00

50% WOOL 50% COTTON

- Manica a giro
- Collo a giro
- Isolamento termico
- Mantiene il corpo asciutto e caldo
- Set-in sleeves
- Crew neck
- Thermal insulation
- It keep the body warm and dry
- Manches montées
- Col rond
- Isolation thermique
- Il garde le corps sec et chaud



000001
white



DENIS

2024



OEKO-TEX®
STANDARD 100
074740 CENTROCOT
Institut Textil & Fibre



ADULT

S/M - L/XL - XXL	UPOBOZ	€ 29,00	
JUNIOR	XS	UPOB1Z	€ 29,00

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
 - Rapido assorbimento del sudore
 - Effetto "second skin"
 - Tecnologia seamless
 - Isolamento termico
 - Estrema leggerezza
 - Made in Italy
- Optimum breathability
 - Rapid sweat absorption
 - "Second skin" effect
 - Seamless technology
 - Thermal insulation
 - Extreme lightness
 - Made in Italy
- Grande respirabilité
 - Absorption rapide de la transpiration
 - Effet « deuxième peau »
 - Technologie sans coutures
 - Isolation thermique
 - Extrême légèreté
 - Made in Italy



DAMIAN

2024



OEKO-TEX®
STANDARD 100
074740 CENTROCOT
Institut Textil & Fibre



ADULT

S/M - L/XL - XXL	UPOCOZ	€ 39,00	
JUNIOR	YXS - XXS - XS	UPOC1Z	€ 39,00

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
 - Rapido assorbimento del sudore
 - Effetto "second skin"
 - Tecnologia seamless
 - Isolamento termico
 - Estrema leggerezza
 - Made in Italy
- Optimum breathability
 - Rapid sweat absorption
 - "Second skin" effect
 - Seamless technology
 - Thermal insulation
 - Extreme lightness
 - Made in Italy
- Grande respirabilité
 - Absorption rapide de la transpiration
 - Effet « deuxième peau »
 - Technologie sans coutures
 - Isolation thermique
 - Extrême légèreté
 - Made in Italy



00120
black

Errea
LOOK

2020
COLLECTION

DIAMANTIS

ELEGANTE, SOFISTICATO, ORIGINALE.

Traspirazione, isolamento termico, tenuta del calore, libertà di movimento.

Il nuovo coordinato Diamantis, si caratterizza per eleganza grazie alle strisce con stampa transfer che definiscono l'estetica moderna. L'applicazione delle fette permette di sfoggiare con orgoglio i colori della tua squadra.

Ideale per chi è alla ricerca di uno stile moderno e attuale, caratterizzato da dettagli sofisticati che esaltano l'estetica e lo stile.

L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti con cui sono realizzati i capelli permettono di creare diverse combinazioni di strati per esaudire le diverse esigenze tecniche per le performance in campo e per il tempo libero.

Isolamento termico, traspirazione e leggerezza rappresentano le caratteristiche distinte di questa linea mentre gli inserti in full garantiscono una protezione termica ottimale.

Disponibile in diverse varianti colore, inserti in tinta e fette colorate sono state studiate ad hoc per esaltare i tuoi colori societari.

ELEGANT, SOPHISTICATED, ORIGINAL.

Breathability, thermal insulation, heat retention, freedom of movement.

The new Diamantis strip is elegant and characterized by a modern appearance thanks to the insert with sublimation printing. The application of stripes means you can wear your team's colours with pride.

Ideal for anyone seeking a modern and trendy look, characterized by sophisticated details which highlight its overall appearance and style.

The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field.

The fabrics used to manufacture the garments make it possible to create different combinations of layers to meet diverse technical requirements for performance on the field and during leisure time.

Thermal insulation, breathability and lightness are the distinctive features of this line, while the inserts in full fabric ensure maximum thermal protection.

Available in various colour schemes, matching insert and coloured stripes, they have been designed ad hoc to highlight your club's colours.

ÉLÉGANT, SOPHISTIQUÉ, ORIGINEL.

Transpiration, isolation thermique, conservation de la chaleur, liberté de mouvement.

La nouvelle tenue Diamantis est caractérisée par l'élegance et l'esthétique moderne que lui confère la bande imprimée par sublimation. L'application des extrafonds permet d'arburer avec fierté les couleurs de votre équipe.

Tenue idéale pour tous ceux qui sont à la recherche d'un look moderne et actuel, caractérisé par des détails sophistiqués qui mettent en valeur l'esthétique et le style.

La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors.

Les tissus avec lesquels sont réalisés les articles permettent de créer différentes combinaisons de couches répondant aux diverses exigences techniques pour les performances sur le terrain et pendant les loisirs.

Isolation thermique, transpiration et légèreté sont les principales caractéristiques techniques de cette ligne, dans laquelle les empiècements en full garantissent une protection thermique optimale.

Disponibles dans plusieurs variantes de couleur, l'empâtement de teinte identique et les extrafonds colorés ont été spécialement étudiés pour renforcer les couleurs de votre club.



LUCAS

RICERCATO, FUNZIONALE, VERSATILE.

Comfort, traspirazione, regolazione del calore corporeo

Il coordinato Lucas presenta una linea elegante, lineare con inseri in contrasto sulle spalle che ostacolano il naturale movimento grazie a cuciture appositamente studiate, anche durante la gara.

Ideale per chi è alla ricerca di un look classico, attento alla cura dei più minimi dettagli.

L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti disponibili permettono di creare soluzioni differenti per le diverse situazioni climatiche. Traspirazione, morbidezza e resistenza sono le caratteristiche tecniche principali di questa linea.

Disponibile in diverse varianti colore a base classica con inseri in contrasto sono ideali per rappresentare al meglio i colori della tua squadra.



look DIAMANTIS



► DIAMANTIS
15 colours



► DOMINIC
8 colours



► DARYA WOMAN
8 colours



► DIVINA WOMAN
12 colours

► DREAM WOMAN
SPECIAL ORDER



► DRAGOS
10 colours



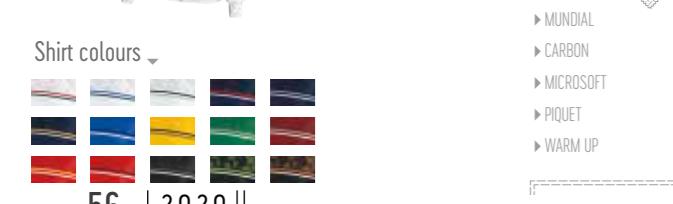
► DEXTER
6 colours



► DONOVAN
14 colours



► DIANA WOMAN
14 colours

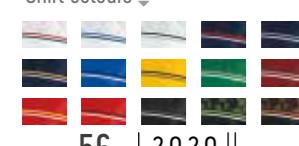


Look's fabrics

- MUNDIAL
- CARBON
- MICROSOFT
- PIQUET
- WARM UP



Shirt colours



PRODUCTION

42 AGHI UTILIZZATI
NEEDLES USED
AIGUILLES UTILISÉES

44 ROCHE DI FILO UTILIZZATE
SPOOLS OF THREAD USED
BOBINES DE FIL UTILISÉES

19 PASSAGGI DI CONFEZIONE
MANUFACTURING STEPS
PASSAGES DE CONFECTION



► STAMPA TRANSFER
Sublimation printing
Impression par sublimation

► AGO PUNTA PALLA
PER UNA MAGGIORE CURA DEL TESSUTO
Ball point needle for greater care of
the fabric
Aiguille à pointe boule pour un
meilleur soin du tissu

► CONTROLLO QUALITÀ
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO
Quality control performed on every
single garment
Contrôle qualité sur chaque article

look LUCAS



► LUCAS
16 colours



► LUIS
8 colours



► LENNY WOMAN
10 colours



► LINDA WOMAN
SPECIAL ORDER
► LEX
8 colours



► LOREEN WOMAN
10 colours



► LISA WOMAN
10 colours
► LARS
10 colours



► LIUCK MAN
SPECIAL ORDER
► LOU
10 colours



► LOREN WOMAN
10 colours



► 10 LAVORAZIONI
PER L'APPLICAZIONE DEGLI INSERTI
10 processes for applying inserts
10 étapes pour l'application des
empiècements



► 14 LAVORAZIONI
PER L'ASSEMBLAGGIO DELLE MANICHE
14 processes for assembling sleeves
14 étapes pour l'assemblage des
manches



Look's fabrics

- MUNDIAL
- PIQUET
- WARM UP



Shirt colours



- MUNDIAL
- PIQUET
- WARM UP

GRAFICO, DINAMICO, VIVACE.

Leggerezza, traspirazione, isolamento termico.
Il coordinato Jaro sfoggia dettagli in contrasto e due fasce oblique che spezzano graficamente il capo per un effetto di dinamismo e movimento.

Ideale per chi ricerca un capo colorato e vivace.
Le felpe invernali della linea offrono una tenuta termica ottimale mentre le maglie garantiscono una traspirazione ideale.

I prodotti disponibili in tessuto piquet garantiscono una resa del colore accesa e grintosa.

La vasta gamma di colori disponibili permette di soddisfare le diverse esigenze delle società sportive e di creare combinazioni vivaci e ricercate per dare un'immagine distintiva alla tua squadra.

VISUAL, DYNAMIC, VIBRANT.

Lightness, breathability, thermal insulation.
The Jaro strip boasts contrasting details and two diagonal bands which graphically break up the garment giving it a dynamic, in-action effect.

Ideal for those looking for a colourful and bright garment.
The winter sweatshirts in the line offer excellent heat retention while the match shirts guarantee ideal breathability.

The products available in piquet fabric guarantee bright and striking colour.
The wide range of colours available makes it possible to meet the different needs of sporting clubs to create vibrant and sought-after combinations to give a distinctive image to your team.

GRAFIQUE, DYNAMIQUE, VIVANT.

Légèreté, transpiration, isolation thermique.
La tenue JARO arbore des détails en contrast et deux bandes obliques qui « cassent » le graphisme de l'article en lui donnant un effet dynamique de mouvement.

Ideal pour tous ceux qui recherchent un article coloré et vif.
Les sweats d'hiver de cette ligne offrent une conservation optimale de la chaleur, alors que les maillots de compétition garantissent une respiration idéale.

Les produits disponibles en tissu piquet garantissent un rendu de couleur vif et dynamique.

La large gamme de couleurs disponibles permet de répondre aux différentes exigences des clubs de sport et de créer des combinaisons vives et élégantes, pour donner une image distinctive à votre équipe.



SIDE

MONOCHROME, ICONICO, MODERNO.

Traspirabilità, comfort, resistenza.

Il coordinato Side presenta una linea elegante, curata nei dettagli con l'iconica banda tono su tono sulla quale è protagonista il logo Errea.

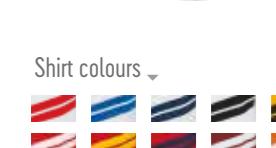
Ottimo per chi è alla ricerca di un abbigliamento pieno di stile che non passa inosservato.

I capi a maniche corte, sono realizzati in tessuto microforato per garantire una perfetta ventilazione. Traspirabilità e comfort caratterizzano l'intera linea.

La gamma di colori è ideata e realizzata per comporre un look moderno ed esclusivo per la tua squadra.



look JARO

► JARO
21 colours► JARO SHORT
14 colours► JENS WOMAN
12 colours► JIM
9 colours► JESSY WOMAN
9 colours

► SKIN

► MUNDIAL

► UTILITY

► PIQUET

► WARM UP

Shirt colours



58

2020 COLLECTION

D

59



58

2020 COLLECTION

D

59

PRODUCTION

29 AGHI UTILIZZATI
NEEDLES USED
AIGUILLES UTILISÉES

31 ROCHE DI FILO UTILIZZATE
SPOOLS OF THREAD USED
BOBINES DE FIL UTILISÉES

16 PASSAGGI DI CONFEZIONE
MANUFACTURING STEPS
PASSEAGES DE CONFECTION



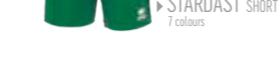
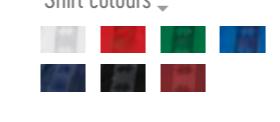
► 3 PASSAGGI IN 2 MACCHINE
PER L'APPLICAZIONE FRONTALE
3 manufacturing steps with 2
machines for the front application
3 passages dans 2 machines pour
l'application frontale

► 1/3 DI PASSAGGI MANUALE
1/3 of the steps by hand
1/3 de passages manuels

► 6 MACCHINE DIFFERENTI
UTILIZZATE
6 different machines used
6 machines différentes utilisées

► CONTROLLO QUALITÀ
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO
Quality control performed on every
single garment
Contrôle qualité sur chaque article

look SIDE

► SIDE
7 colours► SIDE WOMAN
SPECIAL ORDER► STARDAST SHORT
7 colours► SHEDIR
7 colours► SHEDIR WOMAN
7 colours► SPIRIT
7 colours

Shirt colours



► MUNDIAL

► FULL

► BASIC



► MUNDIAL

► FULL

► BASIC

Look's fabrics

PRODUCTION

22 AGHI UTILIZZATI
NEEDLES USED
AIGUILLES UTILISÉES

24 ROCHE DI FILO UTILIZZATE
SPOOLS OF THREAD USED
BOBINES DE FIL UTILISÉES

15 PASSAGGI DI CONFEZIONE
MANUFACTURING STEPS
PASSEAGES DE CONFECTION

► APPLICAZIONE DELLA BANDA
SERIGRAFICA

Application of the screen printed stripe

Application de la bande sérigraphiée

► AGO PUNTA PALLA
PER UNA MAGGIORE CURA DEL TESSUTO

Ball point needle for greater care of the fabric

Aiguille à pointe boule pour un meilleur soin du tissu

► 6 PASSAGGI
PER LA COSTRUZIONE DEL COLLO

6 manufacturing steps to create the neck

6 passages pour la confection du col

► 5 MACCHINE DIFFERENTI
UTILIZZATE

5 different machines used

5 machines différentes utilisées



► MUNDIAL

► FULL

► BASIC

► CONTROLLO QUALITÀ
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPOQuality control performed on every
single garment

Contrôle qualité sur chaque article

CLASSIC

UNIVERSALE, MULTIFUNZIONALE, ATTUALE.
Versatilità, finezza, traspirazione.

Il coordinato Classic riunisce i capi sportivi che da sempre fanno parte di tutte le discipline sportive per dare vita a una linea sempre moderna e contemporanea. Ideale per chi ama modelli classici e puliti. Linea dalle caratteristiche versatili, permette di soddisfare le esigenze di differenti discipline. Le maglie gara si caratterizzano per l'ottima traspirazione che assicura, il tessuto con cui sono realizzati, asciuga velocemente, non squalisce e mantiene la pega anche dopo i lavaggi permettendo di evitare la struttura. Morbidezza e resistenza distinguono i capi a manica lunga, ideali per le giornate più fredde. Disponibili in una vasta gamma colori per soddisfare le richieste più esigenti e diversificate dei club sportivi.

UNIVERSAL, MULTIFUNCTIONAL, CONTEMPORARY.

Versatility, elegance, breathability.

The Classic strip brings together sporting garments which have always been a part of all sporting disciplines to create a line which is forever modern and contemporary. Ideal for those who love classic and clean styles. The line with versatile characteristics makes it possible to meet the needs of different sporting categories. The competition shirts are characterized by the excellent breathability they guarantee. The fabric they are made of is quick drying, doesn't crease and holds its shape even after washing, so there's no need for ironing. Softness and strength are the main features of the long-sleeve shirts, ideal for colder days. Available in a wide range of colours to meet the most demanding and diversified requests of sporting clubs.

UNIVERSEL, MULTIFONCTIONNEL, CONTEMPORAINE.

Flexibilité, finesse, respiration.

La tenue Classic réunit les articles de sport qui, depuis toujours, font partie de toutes les disciplines sportives, pour donner vie à une ligne toujours moderne et contemporaine. Ligne idéale pour tous ceux qui aiment les modèles classiques et épousés. Ligne aux caractéristiques polyvalentes permettant de répondre aux exigences de différentes disciplines. Les maillots de compétition se caractérisent par l'excellente respiration qu'ils garantissent. Le tissu avec lequel ils sont confectionnés séche rapidement, ne se chiffonne pas et garde le fil même après les lavages, ce qui permet de ne pas avoir à les repasser. Soupleesse et résistance caractérisent les articles à manches longues, idéaux pour les journées les plus froides. Disponibles dans une vaste gamme de couleurs pour répondre aux demandes les plus exigeantes et variées des clubs de sport.



Look CLASSIC



Shirt colours LENNOX



Look's fabrics

- UTILITY
- SKIN
- PIQUET
- COTTON PIQUET
- KAMELIA
- B-HIVE
- BASIC

► CONTROLLO QUALITÀ
ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO
Quality control performed on every single garment
Contrôle qualité sur chaque article



PRODUCTION

33	AIGHI UTILIZZATI NEEDLES USED AIGUILLES UTILISÉES
37	ROCCHI DI FILO UTILIZZATE SPOOLS OF THREAD USED BOBINES DE FIL UTILISÉES
17	PASSAGGI DI CONFEZIONE MANUFACTURING STEPS PASSAGES DE CONFECTION



Trovi il catalogo completo nell'area download
Find the complete catalogue in the Download area
Vous trouvez le catalogue complet dans la section download

www.errea.com

PRODUTTORI DAL 1988



ERREA SPORT S.p.A.

Via G. Di Vittorio, 2/1
43056 S. Polo di Torrile (Parma) - Italy

errea.com
info@errea.it